JBL®

JBL® CONTROL® SERIES

JBL CONTROL NOW™
JBL CONTROL NOW™ AW

MANUALE UTENTE

INDICE

DISIMBALLAGGIO DEI DIFFUSORI 2

POSIZIONAMENTO 3

MONTAGGIO A PARETE 4
- MONTAGGIO A PARETE AD ANGOLO 6
- MONTAGGIO A PARETE/SOFFITTO AD ANGOLO 8

MONTAGGIO SEMICIRCOLARE A PARETE.....10

MONTAGGIO IN CIRCOLO A 3/4 A PARETE 14

MONTAGGIO A PAVIMENTO 17

INSTALLAZIONE DEL SISTEMA

DI QUATTRO ALTOPARLANTI 18
- DISIMBALLAGGIO DEL SUPPORTO E DEL KIT DI CAVI ..18

MANUTENZIONE E RIPARAZIONE.....27

SPECIFICHE TECNICHE 28

DIFFUSORI JBL CONTROL NOW™

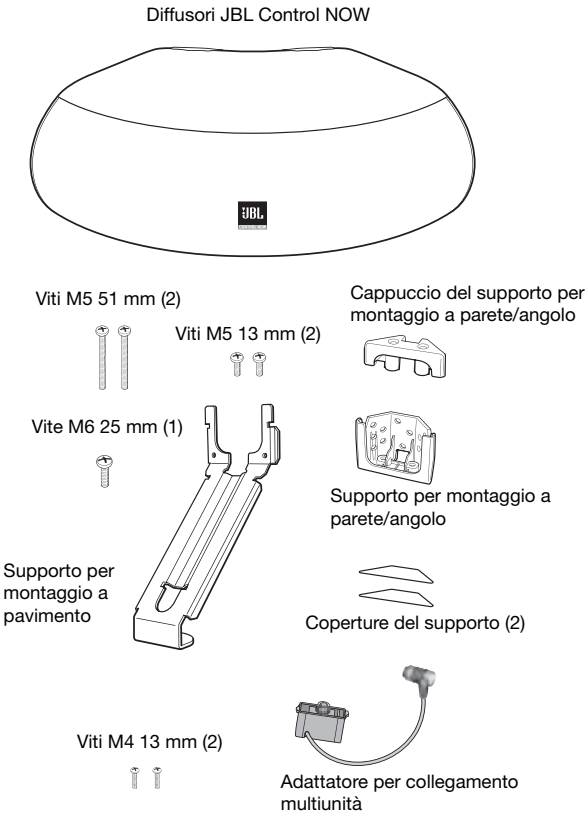
Per più di 60 anni, abbiamo fornito materiale audio JBL® alle migliori sale per concerti, studi di registrazione e cinema di tutto il mondo, ed abbiamo rappresentato la scelta principale di artisti della registrazione e di ingegneri del suono. Con i diffusori JBL Control NOW™, sono ora disponibili tecnologie innovative come cupole in laminato di titanio, rinforzo del trasduttore PolyPlas™, tromba Bi-Radial® con direttività controllata.

I diffusori JBL Control NOW hanno la possibilità unica di offrire delle prestazioni eccellenti in un'ampiezza di ascolto estremamente grande. Quindi, le linee guida per un posizionamento convenzionale indicate qui sotto possono offrire la flessibilità di situare i diffusori nel miglior modo possibile per integrarsi al proprio ambiente, senza sacrificare le prestazioni.

DISIMBALLAGGIO DEI DIFFUSORI

Se si sospetta che sia stato subito un danno dovuto al trasporto, indicarlo immediatamente al proprio rivenditore.
Conservare il cartone ed i materiali dell'imballaggio per un eventuale uso futuro

Include:


Diffusori JBL Control NOW
Viti M5 51 mm (2)
Viti M5 13 mm (2)
Cappuccio del supporto per montaggio a parete/angolo
Vite M6 25 mm (1)
Supporto per montaggio a parete/angolo
Supporto per montaggio a pavimento
Coperture del supporto (2)
Viti M4 13 mm (2)
Adattatore per collegamento multiunità

POSIZIONAMENTO

I diffusori JBL Control NOW sono probabilmente gli altoparlanti più flessibili e versatili che siano mai stati realizzati. Sono possibili diverse opzioni di montaggio. Il diffusore JBL Control NOW può essere montato a parete o ad angolo, su uno scaffale oppure con lo specifico supporto da pavimento. Possono essere collegati insieme due, tre o quattro diffusori per creare una soluzione audio adatta a qualsiasi applicazione.

- Usare unità di altoparlanti montati su scaffali, a parete o a pavimento in applicazioni stereo tradizionali oppure home theater.
- Collegare insieme due diffusori per formare applicazioni a canale unico o un unico punto stereo o surround come suono surround posteriore destro o sinistro.
- Collegare tre diffusori intorno ad un angolo esterno per inviare un suono ad ampiezza totale in due stanze adiacenti.
- Sospendere al soffitto quattro diffusori JBL Control NOW usando supporti standard per ventilatori da soffitto ed un supporto ad asta (non incluso). Configurare ogni gruppo di quattro diffusori per l'uso come canale singolo o punto stereo singolo.

Questa manuale si occupa delle procedure di installazione e dei collegamenti elettrici per ogni tipo di montaggio. Basta solo decidere come montare ed usare i diffusori e seguire le istruzioni seguenti a seconda dell'applicazione specifica.

Tenere presente che, anche se il diffusore JBL Control NOW AW è adatto per esterni, non è impermeabile. Gli altoparlanti non devono quindi essere sommersi o esposti direttamente ad acqua, ghiaccio, neve o sostanze umide.

I diffusori JBL Control NOW sono realizzati esclusivamente per uso al coperto.

STEREO

Pianificare l'installazione prima di effettuare il montaggio. Tenere presenti i seguenti punti, ed usare la Figura 1 come guida:

- Per ottenere i risultati migliori, collocare i diffusori da (1.5m–2.5m) ai lati nel locale.
- Orientare ogni altoparlante in modo che il tweeter sia diretto verso la zona di ascolto.
- Generalmente, l'uscita dei bassi aumenterà se il diffusore viene spostato più vicino ad un muro o ad un angolo.
- Fare riferimento alla sezione "Home Theater" a destra se si desidera usare i diffusori anche per la riproduzione home theater.

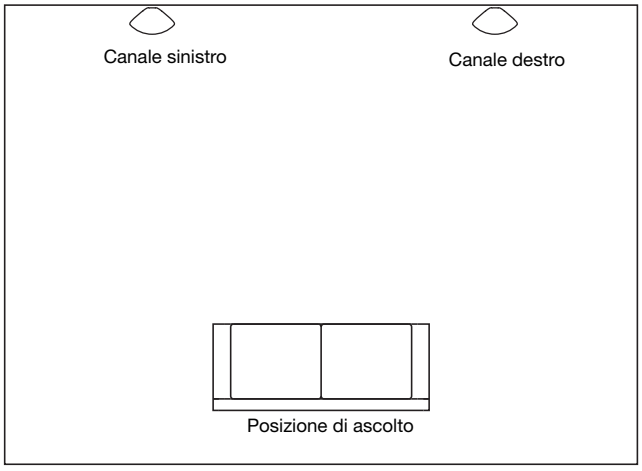


Figura 1. Provare diverse posizioni dei diffusori per ottenere il miglior livello di bassi e la migliore immagine stereo nella stanza.

HOME THEATER

Per usare il canale frontale, collocare un diffusore a sinistra ed un altro a destra, ai lati del televisore. Gli altoparlanti sono schermati magneticamente, per questo è possibile collocarli vicino ad un TV CRT senza pericolo di distorsioni di campo dell'immagine TV.

Per usare il canale surround, collocare i diffusori ad angolo, a parete, su uno scaffale o sull'apposito supporto da pavimento lungo la posizione di ascolto. Il posizionamento definitivo dipende dall'acustica della stanza, dalla disponibilità di spazio e dalle proprie preferenze d'ascolto.

Nelle configurazioni con canale 6 o 7, collocare il o i canali posteriore/i dietro la posizione di ascolto, come mostrato nella Figura 2.

NOTA: Un subwoofer JBL alimentato aggiungerà effetto e realismo alla musica ed alle colonne sonore. Mettersi in contatto con il proprio rivenditore JBL per ottenere un consiglio relativo al subwoofer.

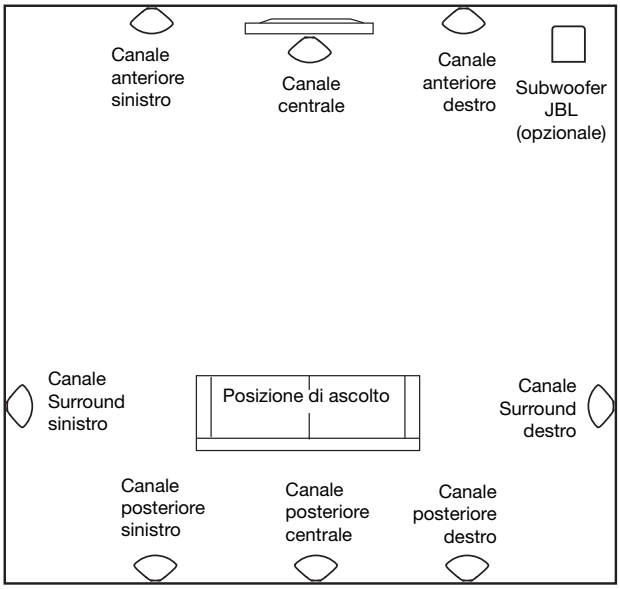


Figura 2. Questa panoramica mostra un posizionamento home theater di tipo classico. I canali posteriori destro/sinistro sono per un sistema a 7 canali. Il canale centrale posteriore è per un sistema a 6 canali.

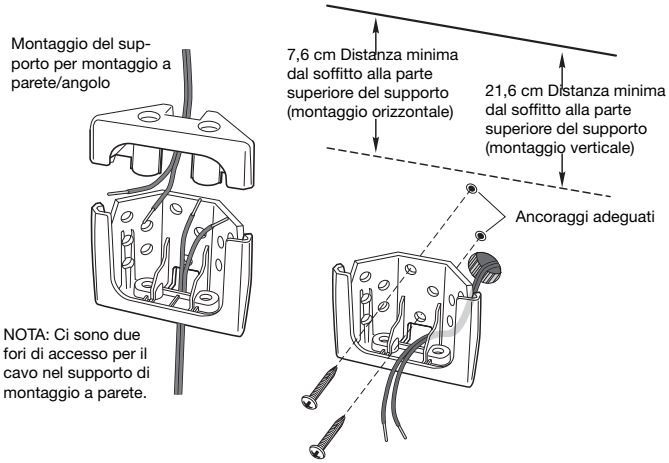
MONTAGGIO A PARETE

Quando si decide di collocare il diffusore JBL Control NOW, fare attenzione a NON installare il supporto di montaggio più vicino di 7,6 cm (in orizzontale) e di 21,6 cm (in verticale) al soffitto. Se viene collocato più vicino di queste misure non sarà possibile ottenere la posizione adeguata alla stanza e far scivolare il diffusore JBL Control NOW nel supporto di montaggio.

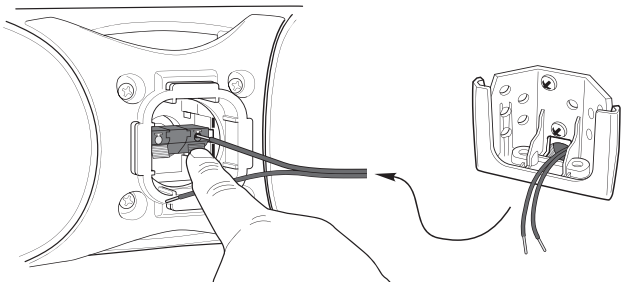
ATTENZIONE

Il cliente è responsabile della scelta e dell'uso corretto dei supporti per il montaggio (disponibili in negozi specializzati) che assicureranno un montaggio a parete adeguato e sicuro dei diffusori. I diffusori JBL Control NOW sono realizzati per essere installati facilmente. Comunque, se non si riescono a capire in modo chiaro e completo le seguenti istruzioni del presente manuale, o se non si è sicuri di riuscire ad installare adeguatamente i diffusori, mettersi in contatto con il proprio rivenditore o con un installatore qualificato. Non usare nessuno strumento elettrico durante l'installazione. Gli strumenti elettrici potrebbero applicare una forza eccessiva ed inutile che potrebbe danneggiare gli elementi di fissaggio o altre parti e accessori, riducendo la loro forza e causando possibili danni ai pezzi. Un elemento di fissaggio danneggiato o difettoso potrebbe non funzionare come previsto e privare di sicurezza l'installazione.

1. Stendere i cavi elettrici nella posizione desiderata per il montaggio dei diffusori JBL Control NOW.
2. Usare una livella ed assicurare il supporto di montaggio alla parete. Assicurarsi di utilizzare un ancoraggio adeguato.

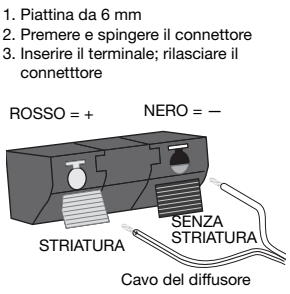

Montaggio del supporto per montaggio a parete/angolo
7,6 cm Distanza minima dal soffitto alla parte superiore del supporto (montaggio orizzontale)
21,6 cm Distanza minima dal soffitto alla parte superiore del supporto (montaggio verticale)
Ancoraggi adeguati
NOTA: Ci sono due fori di accesso per il cavo nel supporto di montaggio a parete.

3. Collegare i cavi elettrici al diffusore JBL Control NOW.



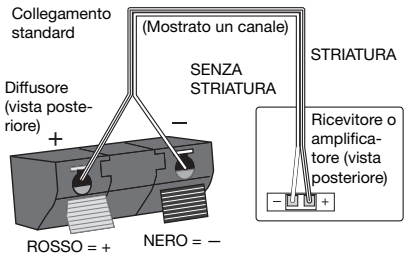
IMPORTANTE: Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano spente prima di realizzare qualsiasi collegamento Per collegare i diffusori, usare dei cavi adeguati di alta qualità con polarità codificata. La parte laterale del cavo con una striatura o con un'altra codifica è considerata normalmente polarità positiva (p. es. +).

NOTA: Se si desidera, consultare il proprio distributore JBL di zona per ottenere informazioni sulle opzioni di collegamento e sull'installazione elettrica.



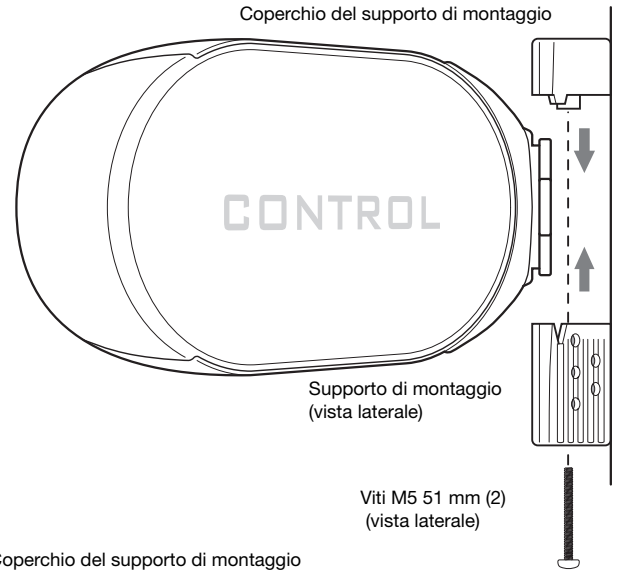
I diffusori dispongono di terminali codificati che accettano una grande varietà di connettori per cavi. La connessione più comune è mostrata nel diagramma di sinistra. Per assicurare la polarità adeguata, collegare ogni terminale + della parte posteriore dell'amplificatore o del ricevitore al relativo terminale + (rosso) di ogni diffusore, come mostrato. Collegare i terminali – (nero) in modo simile. Consultare la guida del proprietario annessa all'amplificatore, ricevitore e televisore per confermare le procedure di collegamento.

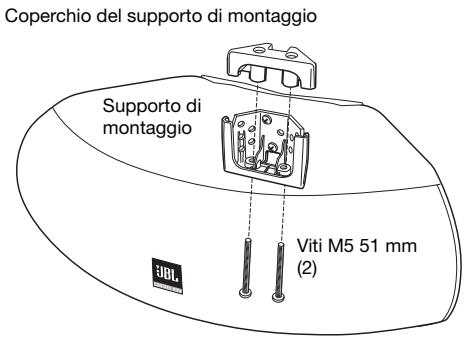
IMPORTANTE: Non invertire le polarità (p.es., da + a – o da – a +) quando si realizzano i collegamenti. In caso contrario si potrebbe causare la diminuzione della qualità dell'immagine ed una risposta dei bassi inferiore.



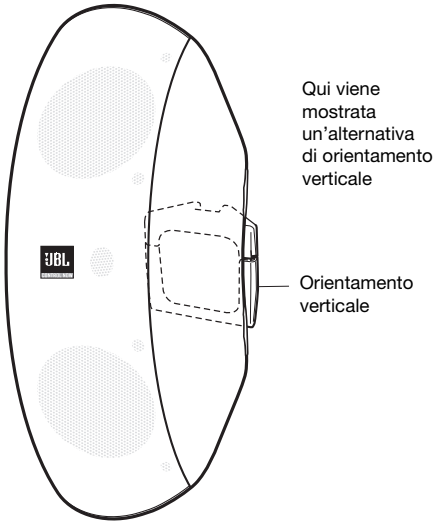
Il diagramma del cablaggio mostra le connessioni della polarità di un canale di un sistema home theater o stereo.

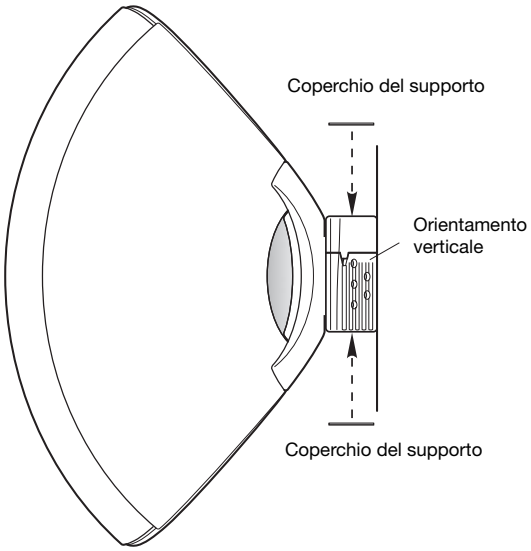
4. Il supporto di montaggio è realizzato per fissare la base del diffusore JBL Control NOW e assicurare la copertura del supporto di montaggio con due viti attraverso la parte inferiore del supporto stesso. Appoggiare la base posteriore del diffusore JBL Control NOW sul supporto di montaggio come mostrato. In questo modo si sosterrà il peso del diffusore. Far scivolare coperchio del supporto di montaggio verso l'assemblaggio. Assicurare il coperchio del supporto di montaggio inserendo due viti M5 51 mm (fornite) nella parte inferiore del supporto di montaggio e stringere.



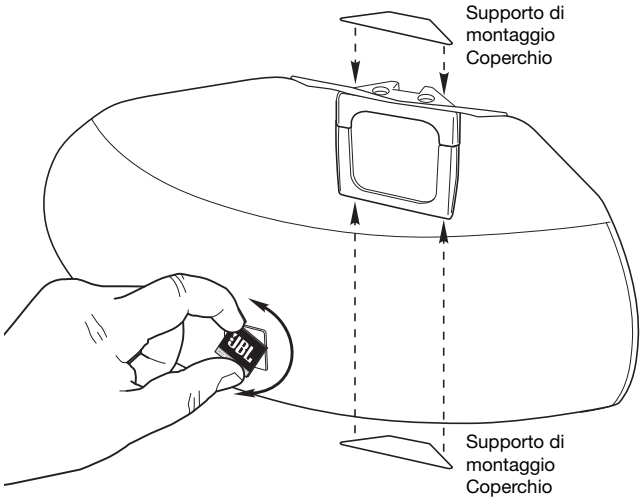


Supporto di montaggio così come appare attraverso il diffusore.





5. Per orientare il logo JBL nella posizione corretta, tirarlo lentamente verso l'esterno della griglia del diffusore e ruotarlo. Il logo JBL viene mantenuto al suo posto da una molla. Togliere la protezione di carta dall'adesivo del coperchio del supporto di montaggio e collocarlo nella parte superiore e inferiore dell'assemblaggio.



Indipendentemente dal fatto che si scelga un orientamento verticale oppure orizzontale, quando il diffusore JBL Control NOW viene montato su una superficie a parete singola, si deve sempre installare il supporto di montaggio a parete orientato verticalmente.

MONTAGGIO A PARETE AD ANGOLO

ATTENZIONE

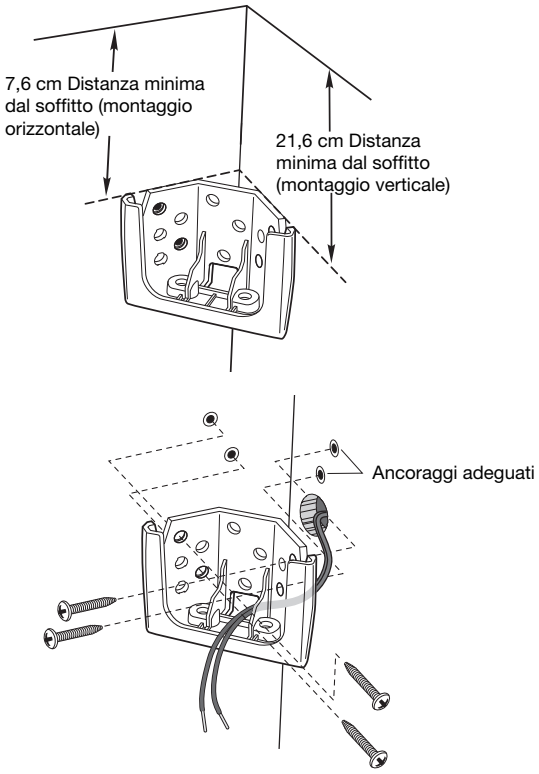
Il cliente è responsabile della scelta e dell'uso corretto dei supporti per il montaggio (disponibili in negozi specializzati) che assicureranno un montaggio a parete adeguato e sicuro dei diffusori. I diffusori JBL Control NOW sono realizzati per essere installati facilmente. Comunque, se non si riescono a capire in modo chiaro e completo le seguenti istruzioni del presente manuale, o se non si è sicuri di riuscire ad installare adeguatamente i diffusori, mettersi in contatto con il proprio rivenditore o con un installatore qualificato. Non usare nessuno strumento elettrico durante l'installazione. Gli strumenti elettrici potrebbero applicare una forza eccessiva ed inutile che potrebbe danneggiare gli elementi di fissaggio o altre parti e accessori, riducendo la loro forza e causando possibili danni ai pezzi. Un elemento di fissaggio danneggiato o difettoso potrebbe non funzionare come previsto e privare di sicurezza l'installazione.

Quando si decide di situare il diffusore JBL Control NOW, fare attenzione a NON installare il supporto di montaggio più vicino di 7,6 cm (in orizzontale) e di 21,6 cm (in verticale) al soffitto. Se viene situato più vicino di queste misure non sarà possibile ottenere la posizione adeguata alla stanza e far scivolare il diffusore JBL Control NOW nel supporto di montaggio.

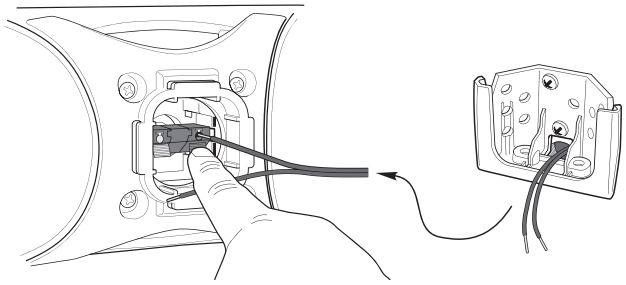
Montaggio del supporto per montaggio a parete/ angolo
NOTA: Ci sono due fori di accesso per il cavo nel supporto di montaggio a parete.

1. Stendere i cavi elettrici nella posizione desiderata per il montaggio dei diffusori JBL Control NOW.

2. Montare il supporto di montaggio alla parete. Assicurarsi di utilizzare gli ancoraggi adeguati.

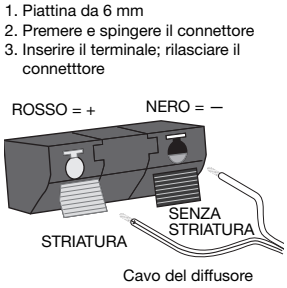

7,6 cm Distanza minima dal soffitto (montaggio orizzontale)
21,6 cm Distanza minima dal soffitto (montaggio verticale)
Ancoraggi adeguati

3. Collegare i cavi al diffusore JBL Control NOW.



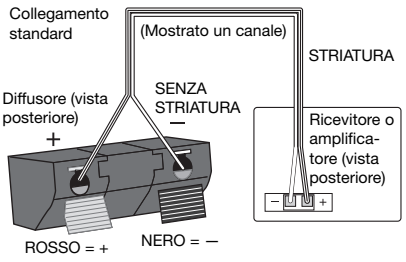
IMPORTANTE: Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano spente prima di realizzare qualsiasi collegamento Per collegare i diffusori, usare dei cavi adeguati di alta qualità con polarità codificata. La parte laterale del cavo con una striatura o con un'altra codifica è considerata normalmente polarità positiva (p. es. +).

NOTA: Se si desidera, consultare il proprio distributore JBL di zona per ottenere informazioni sulle opzioni di collegamento e sull'installazione elettrica.



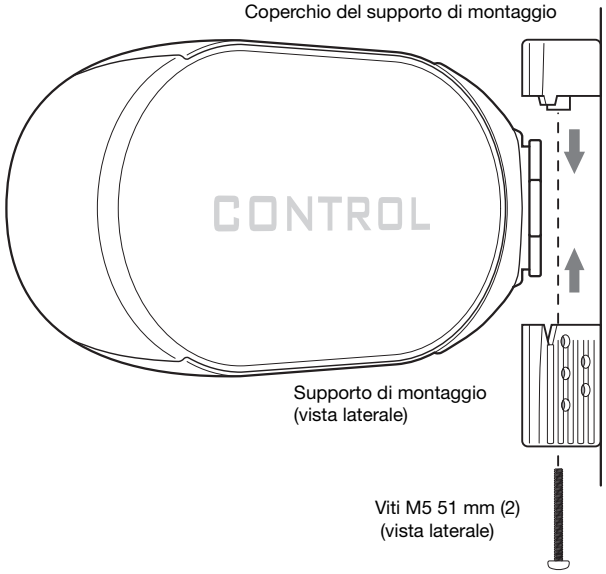
I diffusori dispongono di terminali codificati che accettano una grande varietà di connettori per cavi. La connessione più comune è mostrata nel diagramma di sinistra. Per assicurare la polarità adeguata, collegare ogni terminale + della parte posteriore dell'amplificatore o del ricevitore al relativo terminale + (rosso) di ogni diffusore, come mostrato. Collegare i terminali – (nero) in modo simile. Consultare la guida del proprietario annessa all'amplificatore, ricevitore e televisore per confermare le procedure di collegamento.

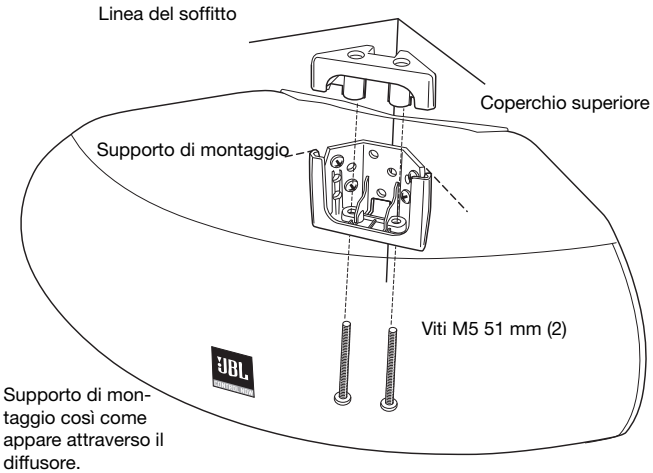
IMPORTANTE: Non invertire le polarità (p.es., da + a – o da – a +) quando si realizzano i collegamenti. In caso contrario si potrebbe causare la diminuzione della qualità dell'immagine ed una risposta dei bassi inferiore.



Il diagramma del cablaggio mostra le connessioni della polarità di un canale di un sistema home theater o stereo.

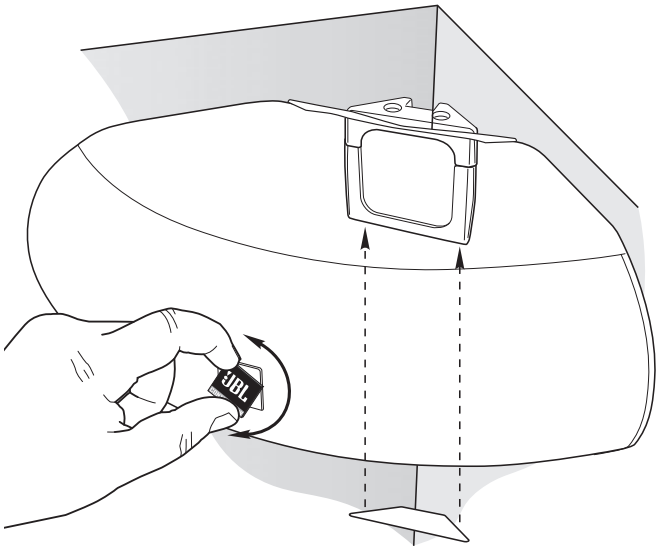
4. Il supporto di montaggio è realizzato per fissare la base del diffusore JBL Control NOW e assicurare la copertura del supporto di montaggio con due viti attraverso la parte inferiore del supporto stesso. Appoggiare la base posteriore del diffusore JBL Control NOW sul supporto di montaggio come mostrato. In questo modo si sosterrà il peso del diffusore. Ora far scivolare coperchio del supporto di montaggio verso l'assemblaggio. Assicurare il coperchio del supporto di montaggio inserendo due viti M5 51 mm (fornite) nella parte inferiore del supporto di montaggio e stringere.





Supporto di montaggio così come appare attraverso il diffusore.

5. Per orientare il logo JBL nella posizione corretta, tirarlo lentamente verso l'esterno della griglia del diffusore e ruotarlo. Il logo JBL viene mantenuto al suo posto da una molla. Togliere la protezione di carta dall'adesivo del coperchio del supporto di montaggio e situarlo nella parte inferiore dell'assemblaggio.

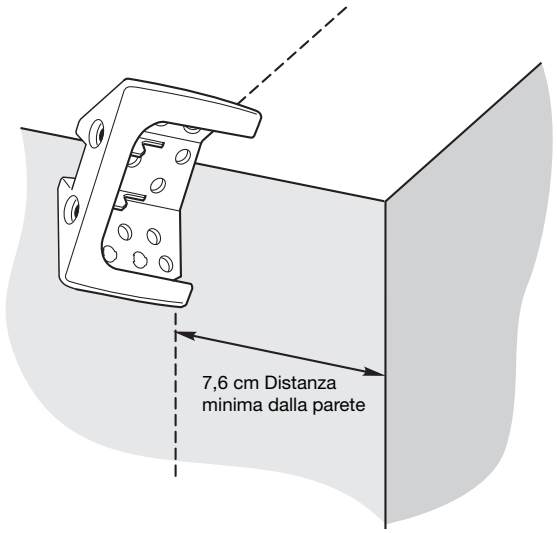


MONTAGGIO A PARETE/SOFFITTO AD ANGOLO (SOLO MONTAGGIO VERTICALE)

ATTENZIONE

Il cliente è responsabile della scelta e dell'uso corretto dei supporti per il montaggio (disponibili in negozi specializzati) che assicureranno un montaggio a parete adeguato e sicuro dei diffusori. I diffusori JBL Control NOW sono realizzati per essere installati facilmente. Comunque, se non si riescono a capire in modo chiaro e completo le seguenti istruzioni del presente manuale, o se non si è sicuri di riuscire ad installare adeguatamente i diffusori, mettersi in contatto con il proprio rivenditore o con un installatore qualificato. Non usare nessuno strumento elettrico durante l'installazione. Gli strumenti elettrici potrebbero applicare una forza eccessiva ed inutile che potrebbe danneggiare gli elementi di fissaggio o altre parti e accessori, riducendo la loro forza e causando possibili danni ai pezzi. Un elemento di fissaggio danneggiato o difettoso potrebbe non funzionare come previsto e privare di sicurezza l'installazione.

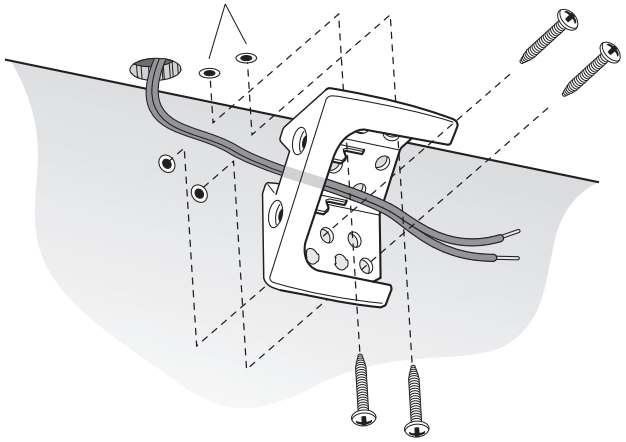
Quando si decide di collocare il diffusore JBL Control NOW, fare attenzione a NON installare il supporto di montaggio più vicino di 7,6 cm da una parete laterale. Se viene situato più vicino di 7,6 cm non sarà possibile ottenere la posizione adeguata alla stanza e far scivolare il diffusore JBL Control NOW nel supporto di montaggio.



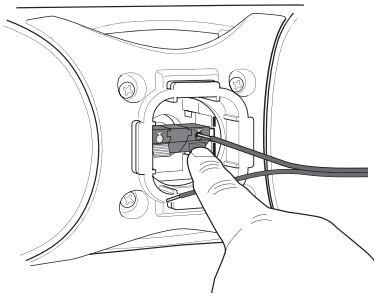
1. Stendere i cavi elettrici nella posizione desiderata per il montaggio dei diffusori JBL Control NOW.

2. Montare il supporto di montaggio alla parete. Assicurarsi di utilizzare gli ancoraggi adeguati.

Ancoraggi adeguati



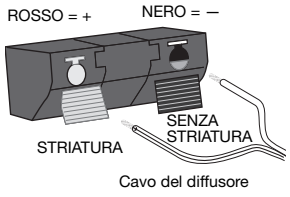
3. Collegare i cavi al diffusore JBL Control NOW.



IMPORTANTE: Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano spente prima di realizzare qualsiasi collegamento Per collegare i diffusori, usare dei cavi adeguati di alta qualità con polarità codificata. La parte laterale del cavo con una striatura o con un'altra codifica è considerata normalmente polarità positiva (p. es. +).

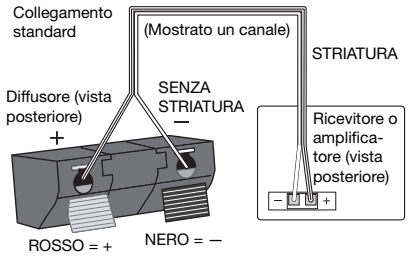
NOTA: Se si desidera, consultare il proprio distributore JBL di zona per ottenere informazioni sulle opzioni di collegamento e sull'installazione elettrica.

1. Piattina da 6 mm
2. Premere e spingere il connettore
3. Inserire il terminale; rilasciare il connetttore



I diffusori dispongono di terminali codificati che accettano una grande varietà di connettori per cavi. La connessione più comune è mostrata nel diagramma di sinistra. Per assicurare la polarità adeguata, collegare ogni terminale + della parte posteriore dell'amplificatore o del ricevitore al relativo terminale + (rosso) di ogni diffusore, come mostrato. Collegare i terminali – (nero) in modo simile. Consultare la guida del proprietario annessa all'amplificatore, ricevitore e televisore per confermare le procedure di collegamento.

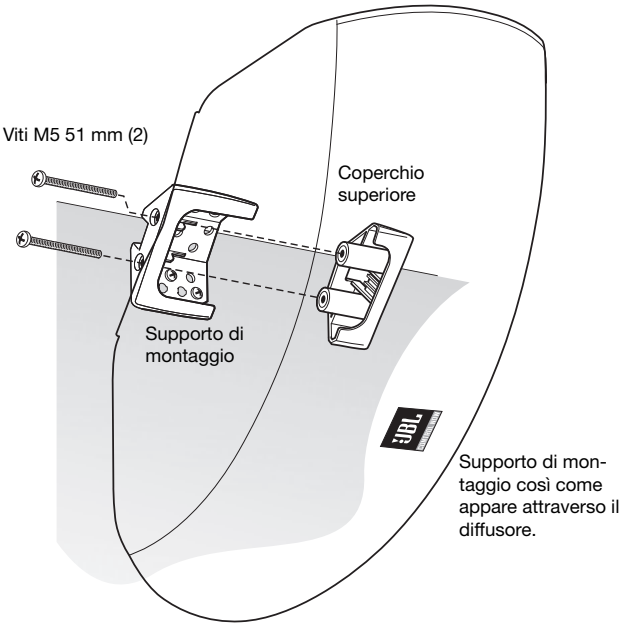
IMPORTANTE: Non invertire le polarità (p.es., da + a – o da – a +) quando si realizzano i collegamenti. In caso contrario si potrebbe causare la diminuzione della qualità dell'immagine ed una risposta dei bassi inferiore.

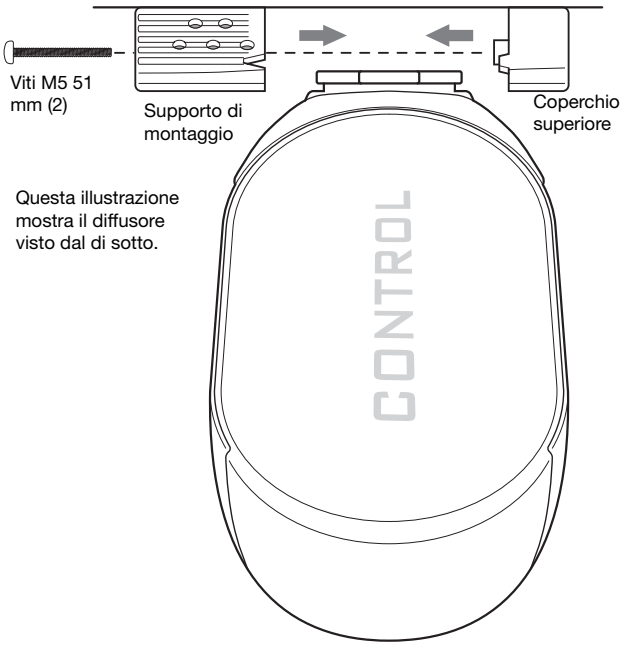


Il diagramma del cablaggio mostra le connessioni della polarità di un canale di un sistema home theater o stereo.

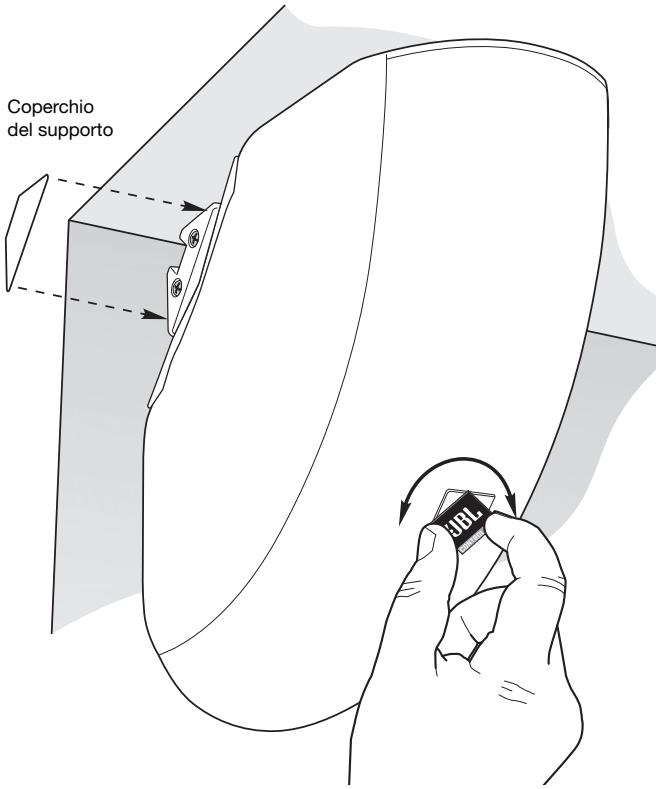
4. Il supporto di montaggio è realizzato per fissare la base del diffusore JBL Control NOW e assicurare la copertura del supporto di montaggio con due viti attraverso la parte laterale del supporto stesso. Appoggiare la base del diffusore JBL Control NOW sul supporto di montaggio come mostrato. In questo modo si sosterrà il peso del diffusore.

Ora far scivolare coperchio del supporto di montaggio verso l'assemblaggio. Assicurare il coperchio del supporto di montaggio inserendo due viti M5 51 mm (fornite) nella parte laterale del supporto di montaggio e stringere.


Viti M5 51 mm (2)
Coperchio superiore
Supporto di montaggio
Supporto di montaggio così come appare attraverso il diffusore.


Viti M5 51 mm (2)
Supporto di montaggio
Coperchio superiore
Questa illustrazione mostra il diffusore visto dal di sotto.
CONTROL

5. Per orientare il logo JBL nella posizione corretta, tirarlo lentamente verso l'esterno della griglia del diffusore e ruotarlo. Il logo JBL viene mantenuto al suo posto da una molla. Togliere la protezione di carta dall'adesivo del coperchio del supporto di montaggio e situarlo nelle parti laterali dell'assemblaggio.



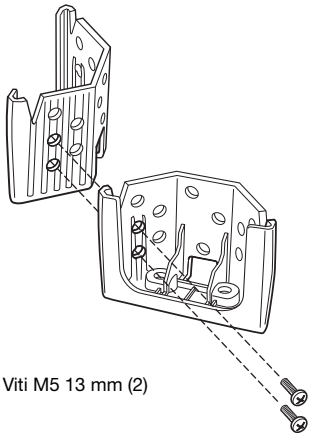
MONTAGGIO SEMICIRCOLARE A PARETE
(ORIZZONTALE O VERTICALE)

NOTA: Decidere se collegare i diffusori a canale singolo o con due canali separati, e seguire le relative istruzioni delle pagine seguenti.

COLLEGAMENTO CON CANALE SINGOLO

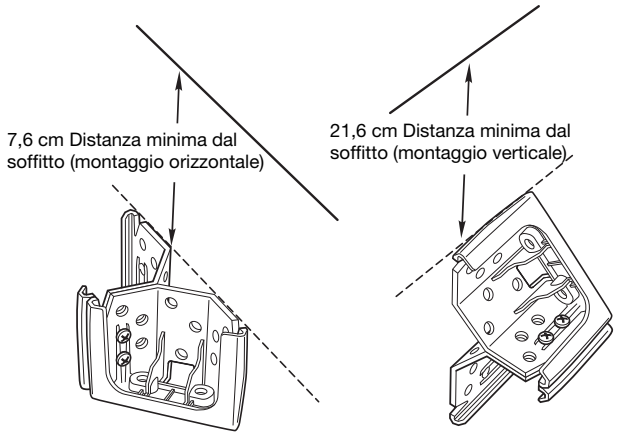
ATTENZIONE

Il cliente è responsabile della scelta e dell'uso corretto dei supporti per il montaggio (disponibili in negozi specializzati) che assicureranno un montaggio a parete adeguato e sicuro dei diffusori. I diffusori JBL Control NOW sono realizzati per essere installati facilmente. Comunque, se non si riescono a capire in modo chiaro e completo le seguenti istruzioni del presente manuale, o se non si è sicuri di riuscire ad installare adeguatamente i diffusori, mettersi in contatto con il proprio rivenditore o con un installatore qualificato. Non usare nessuno strumento elettrico durante l'installazione. Gli strumenti elettrici potrebbero applicare una forza eccessiva ed inutile che potrebbe danneggiare gli elementi di fissaggio o altre parti e accessori, riducendo la loro forza e causando possibili danni ai pezzi. Un elemento di fissaggio danneggiato o difettoso potrebbe non funzionare come previsto e privare di sicurezza l'installazione.

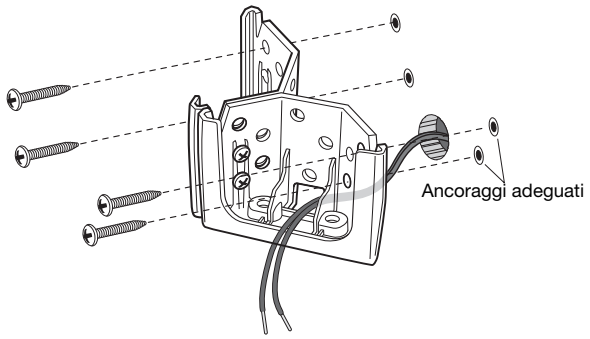


1. Fissare due supporti per montaggio a parete/ad angolo insieme, usando le due viti da M5 13 mm fornite, come indicato. Montare il supporto di montaggio alla parete.

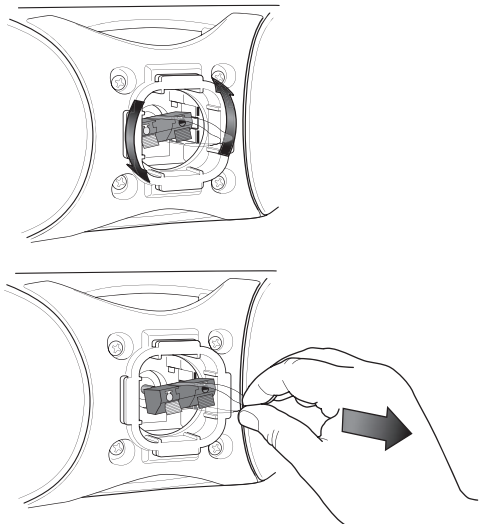
Quando si decide di collocare il diffusore JBL Control NOW, fare attenzione a NON installare il supporto di montaggio più vicino di 7,6 cm (in orizzontale) e di 21,6 cm (in verticale) al soffitto. Se viene situato più vicino di queste misure non sarà possibile ottenere la posizione adeguata alla stanza e far scivolare il diffusore JBL Control NOW nel supporto di montaggio.



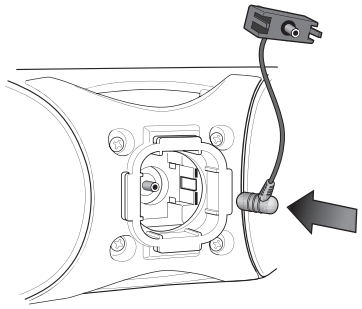
2. Montare il supporto di montaggio alla parete. Assicurarsi di utilizzare gli ancoraggi adeguati



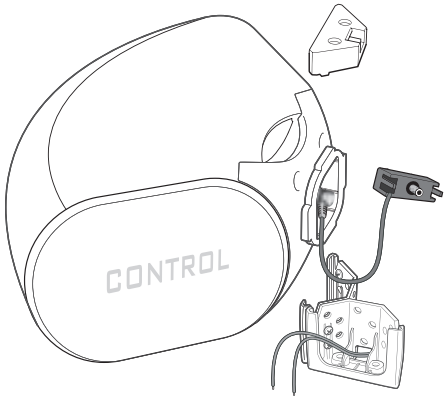
3. Togliere i terminali dalla zona posteriore di entrambi i diffusori. Il gruppo terminale viene rimosso realizzando una leggera rotazione in senso antiorario. Usare la linguetta di plastica trasparente per tirare verso fuori il gruppo, come indicato.



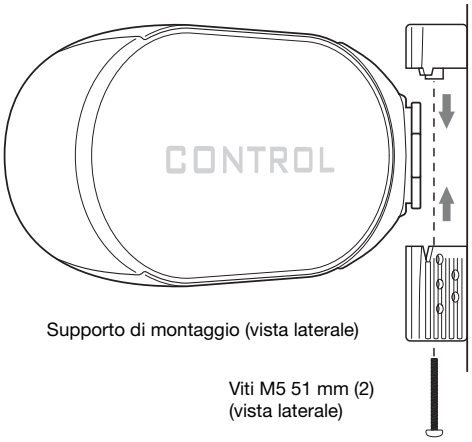
4. Collegare l'estremità piccola dell'adattatore per cablaggio multiunità ad uno dei diffusori posteriori, come indicato.



5. Il supporto di montaggio è realizzato per fissare la base del diffusore JBL Control NOW e assicurare la copertura del supporto di montaggio con due viti attraverso la parte inferiore del supporto stesso. Collocare l'estremità allentata dell'adattatore per cablaggio multiunità attraverso il foro posteriore per il cavo nel supporto di montaggio ed appoggiare la base posteriore del diffusore JBL Control NOW sul supporto di montaggio, come indicato. In questo modo si sosterrà il peso del diffusore. Ora far scivolare coperchio del supporto di montaggio sull'assemblaggio. Assicurare il coperchio del supporto di montaggio inserendo due viti M5 51 mm (fornite) nella parte inferiore del supporto di montaggio e stringere.



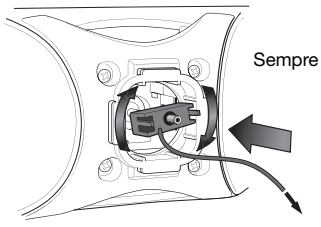
Coperchio del supporto di montaggio



Supporto di montaggio (vista laterale)

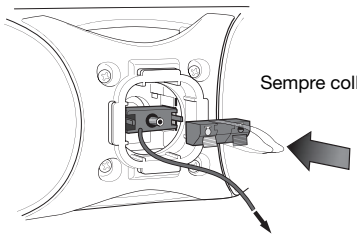
Viti M5 51 mm (2)
(vista laterale)

6. Collocare l'estremità grande dell'adattatore nel secondo diffusore da installare. Far scivolare l'adattatore del cablaggio dell'unità multipla nella parte posteriore del diffusore con una leggera angolazione e ruotare in senso orario.



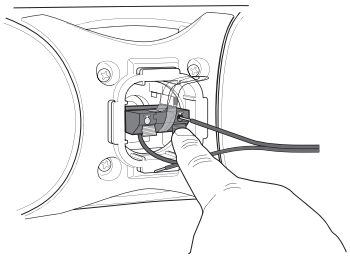
Sempre collegato all'altro diffusore.

7. Collegare il gruppo del terminale alla parte posteriore dell'adattatore per il cablaggio dell'unità multipla. Andrà al suo posto in modo sicuro.



Sempre collegato all'altro diffusore.

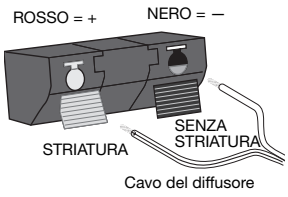
8. Ora collegare i cavi al gruppo del terminale.



IMPORTANTE: Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano spente prima di realizzare qualsiasi collegamento Per collegare i diffusori, usare dei cavi adeguati di alta qualità con polarità codificata. La parte laterale del cavo con una striatura o con un'altra codifica è considerata normalmente polarità positiva (p. es. +).

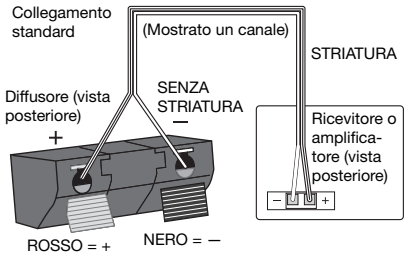
NOTA: Se si desidera, consultare il proprio distributore JBL di zona per ottenere informazioni sulle opzioni di collegamento e sull'installazione elettrica.

1. Piattina da 6 mm
2. Premere e spingere il connettore
3. Inserire il terminale; rilasciare il connetttore



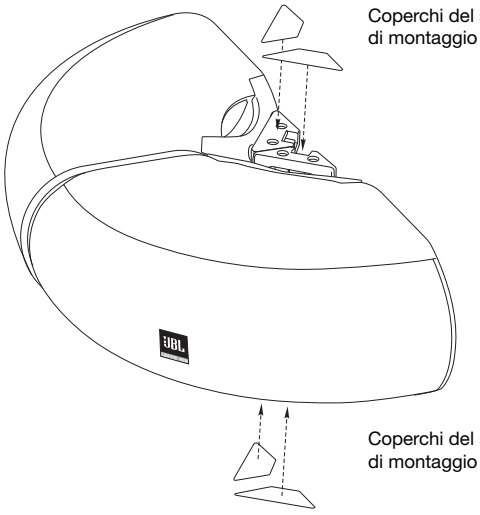
I diffusori dispongono di terminali codificati che accettano una grande varietà di connettori per cavi. La connessione più comune è mostrata nel diagramma di sinistra. Per assicurare la polarità adeguata, collegare ogni terminale + della parte posteriore dell'amplificatore o del ricevitore al relativo terminale + (rosso) di ogni diffusore, come mostrato. Collegare i terminali – (nero) in modo simile. Consultare la guida del proprietario annessa all'amplificatore, ricevitore e televisore per confermare le procedure di collegamento.

IMPORTANTE: Non invertire le polarità (p.es., da + a – o da – a +) quando si realizzano i collegamenti. In caso contrario si potrebbe causare la diminuzione della qualità dell'immagine ed una risposta dei bassi inferiore.



Il diagramma del cablaggio mostra le connessioni della polarità di un canale di un sistema home theater o stereo.

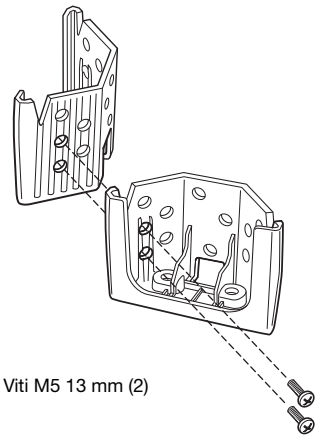
9. Per orientare il logo JBL nella posizione corretta, tirarlo lentamente verso l'esterno della griglia del diffusore e ruotarlo. Il logo JBL viene mantenuto al suo posto da una molla. Togliere la protezione di carta dall'adesivo del coperchio del supporto di montaggio e situarlo nella parte superiore e inferiore dell'assemblaggio.



COLLEGARE COME DUE CANALI

ATTENZIONE

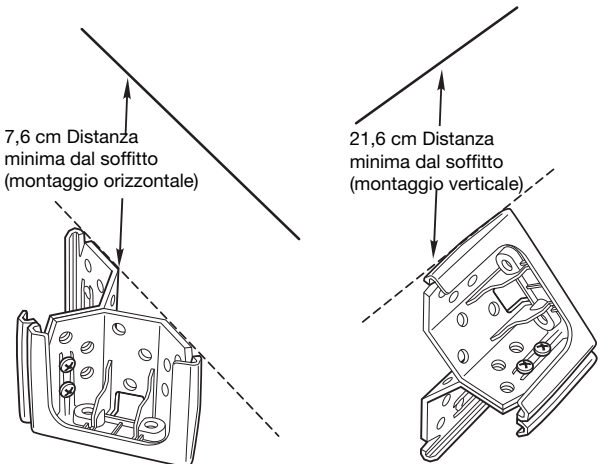
Il cliente è responsabile della scelta e dell'uso corretto dei supporti per il montaggio (disponibili in negozi specializzati) che assicureranno un montaggio a parete adeguato e sicuro dei diffusori. I diffusori JBL Control NOW sono realizzati per essere installati facilmente. Comunque, se non si riescono a capire in modo chiaro e completo le seguenti istruzioni del presente manuale, o se non si è sicuri di riuscire ad installare adeguatamente i diffusori, mettersi in contatto con il proprio rivenditore o con un installatore qualificato. Non usare nessuno strumento elettrico durante l'installazione. Gli strumenti elettrici potrebbero applicare una forza eccessiva ed inutile che potrebbe danneggiare gli elementi di fissaggio o altre parti e accessori, riducendo la loro forza e causando possibili danni ai pezzi. Un elemento di fissaggio danneggiato o difettoso potrebbe non funzionare come previsto e privare di sicurezza l'installazione.



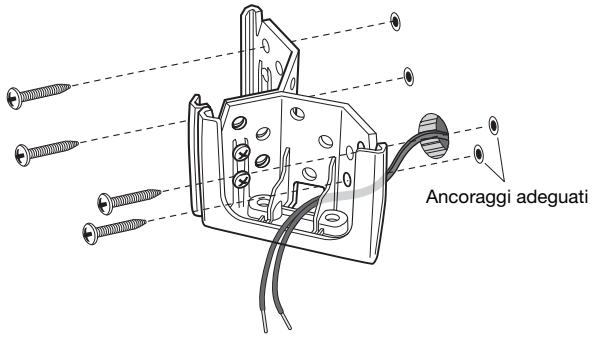
Viti M5 13 mm (2)

1. Fissare due supporti per montaggio a parete/ad angolo insieme, usando le due viti da M5 13 mm fornite, come indicato. Montare il supporto di montaggio alla parete.

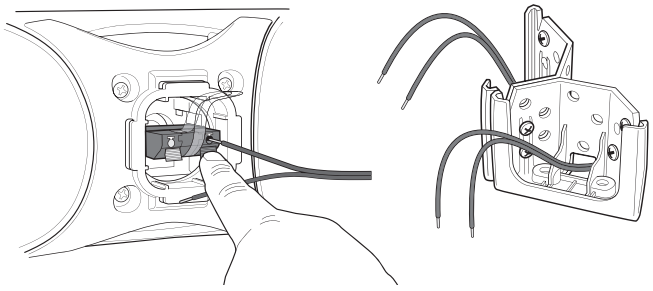
Quando si decide di collocare il diffusore JBL Control NOW, fare attenzione a NON installare il supporto di montaggio più vicino di 7,6 cm (in orizzontale) e di 21,6 cm (in verticale) al soffitto. Se viene situato più vicino di queste misure non sarà possibile ottenere la posizione adeguata alla stanza e far scivolare il diffusore JBL Control NOW nel supporto di montaggio.



2. Montare il supporto di montaggio alla parete. Assicurarsi di utilizzare gli ancoraggi adeguati.



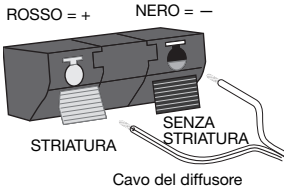
3. Collegare i cavi elettrici al gruppo del terminale di ognuno dei diffusori JBL Control NOW.



IMPORTANTE: Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano spente prima di realizzare qualsiasi collegamento Per collegare i diffusori, usare dei cavi adeguati di alta qualità con polarità codificata. La parte laterale del cavo con una striatura o con un'altra codifica è considerata normalmente polarità positiva (p. es. +).

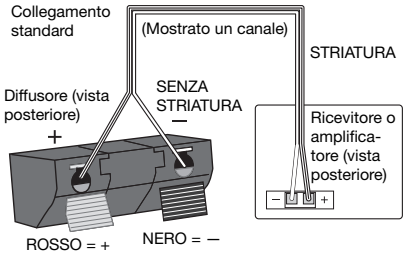
NOTA: Se si desidera, consultare il proprio distributore JBL di zona per ottenere informazioni sulle opzioni di collegamento e sull'installazione elettrica.

1. Piattina da 6 mm
2. Premere e spingere il connettore
3. Inserire il terminale; rilasciare il connetttore



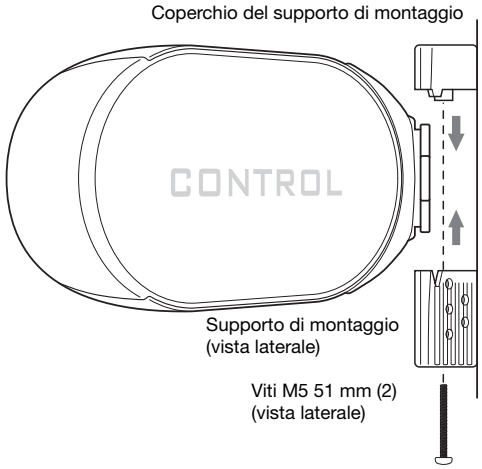
I diffusori dispongono di terminali codificati che accettano una grande varietà di connettori per cavi. La connessione più comune è mostrata nel diagramma di sinistra. Per assicurare la polarità adeguata, collegare ogni terminale + della parte posteriore dell'amplificatore o del ricevitore al relativo terminale + (rosso) di ogni diffusore, come mostrato. Collegare i terminali – (nero) in modo simile. Consultare la guida del proprietario annessa all'amplificatore, ricevitore e televisore per confermare le procedure di collegamento.

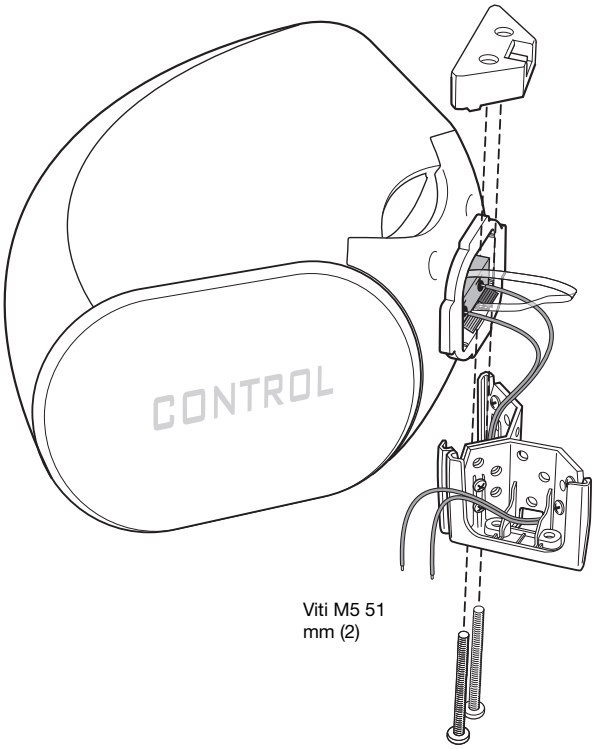
IMPORTANTE: Non invertire le polarità (p.es., da + a – o da – a +) quando si realizzano i collegamenti. In caso contrario si potrebbe causare la diminuzione della qualità dell'immagine ed una risposta dei bassi inferiore.



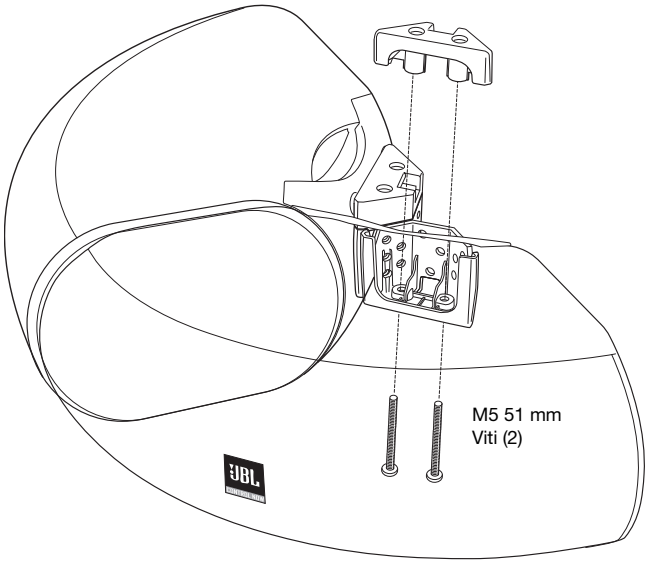
Il diagramma del cablaggio mostra le connessioni della polarità di un canale di un sistema home theater o stereo.

4. Il supporto di montaggio è realizzato per fissare la base del diffusore JBL Control NOW e assicurare la copertura del supporto di montaggio con due viti attraverso la parte inferiore del supporto stesso. In questo modo si sosterrà il peso del diffusore. Ora far scivolare coperchio del supporto di montaggio verso l'assemblaggio. Assicurare il coperchio del supporto di montaggio inserendo due viti M5 51 mm (fornite) nella parte inferiore del supporto di montaggio e stringere. Ripetere il processo con l'altro diffusore.

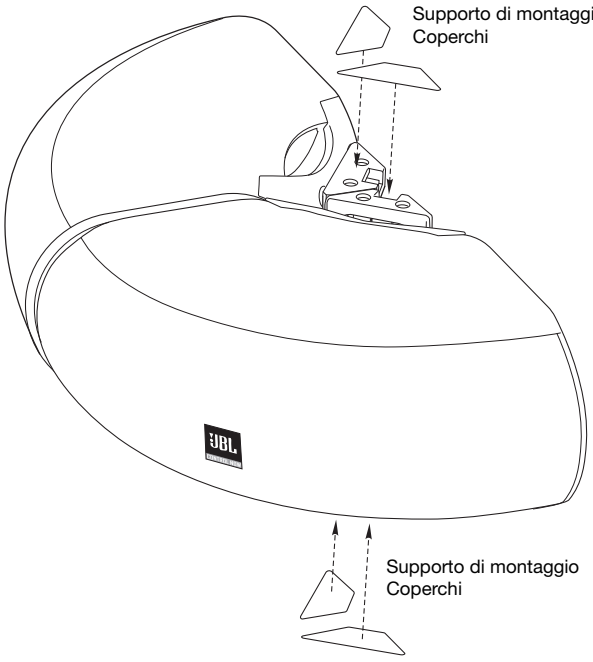




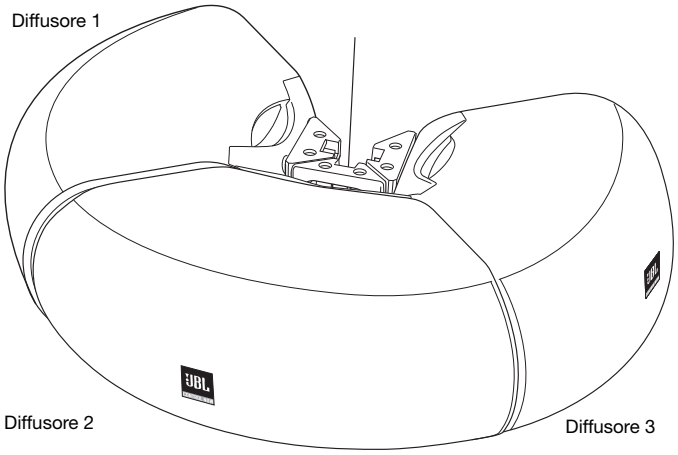
5. Ora appoggiare la base posteriore del secondo diffusore JBL Control NOW sul supporto di montaggio, come mostrato, e completare il processo. Assicurare il coperchio del supporto di montaggio inserendo due viti M5 51 mm attraverso la parte inferiore del supporto di montaggio.



6. Per orientare il logo JBL nella posizione corretta, tirarlo lentamente verso l'esterno della griglia del diffusore e ruotarlo. Il logo JBL viene mantenuto al suo posto da una molla. Togliere la protezione di carta dall'adesivo del coperchio del supporto di montaggio e situarlo nella parte superiore e inferiore dell'assemblaggio.



MONTAGGIO IN CIRCOLO A 3/4 A PARETE

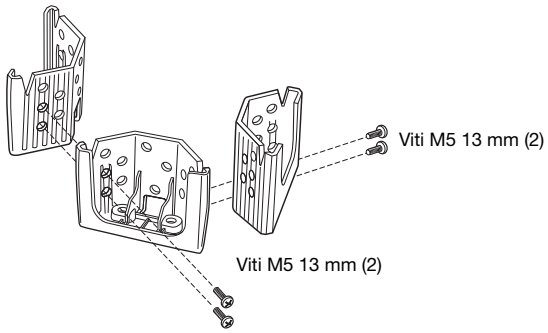


ATTENZIONE

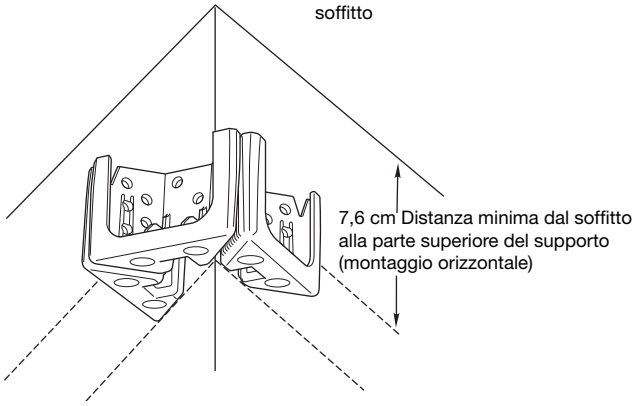
Il cliente è responsabile della scelta e dell'uso corretto dei supporti per il montaggio (disponibili in negozi specializzati) che assicureranno un montaggio a parete adeguato e sicuro dei diffusori. I diffusori JBL Control NOW sono realizzati per essere installati facilmente.

Comunque, se non si riescono a capire in modo chiaro e completo le seguenti istruzioni del presente manuale, o se non si è sicuri di riuscire ad installare adeguatamente i diffusori, mettersi in contatto con il proprio rivenditore o con un installatore qualificato. Non usare nessuno strumento elettrico durante l'installazione. Gli strumenti elettrici potrebbero applicare una forza eccessiva ed inutile che potrebbe danneggiare gli elementi di fissaggio o altre parti e accessori, riducendo la loro forza e causando possibili danni ai pezzi. Un elemento di fissaggio danneggiato o difettoso potrebbe non funzionare come previsto e privare di sicurezza l'installazione.

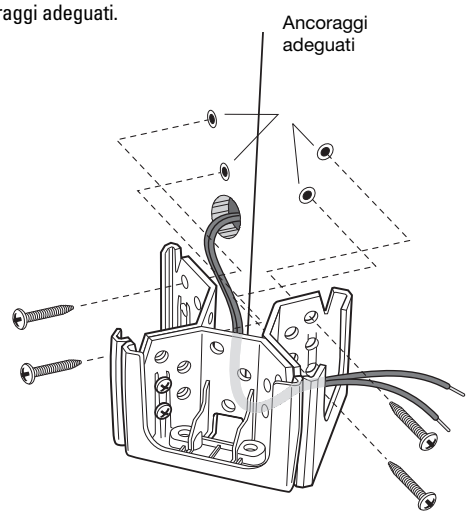
1. Fissare tre supporti per montaggio a parete/ad angolo insieme, usando le due viti da M5 13 mm fornite, come indicato.



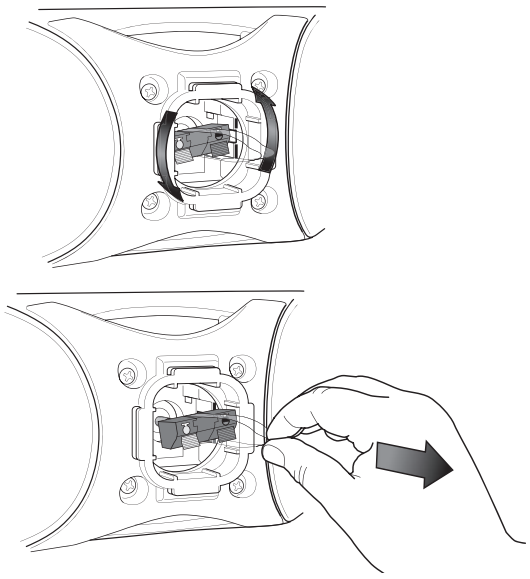
Quando si decide di collocare il diffusore JBL Control NOW, fare attenzione a NON installare il supporto di montaggio più vicino di 7,6 cm dal soffitto. Se viene collocato più vicino di 7,6 cm non sarà possibile ottenere la posizione adeguata alla stanza e far scivolare il diffusore JBL Control NOW nel supporto di montaggio.



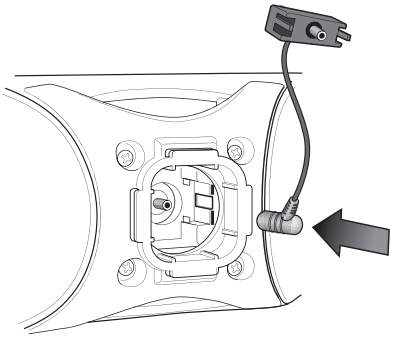
2. Montare il supporto di montaggio alla parete. Assicurarsi di utilizzare gli ancoraggi adeguati.



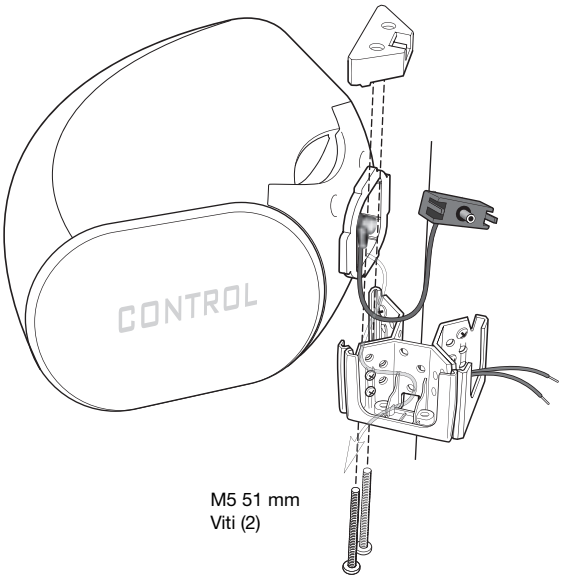
3. Togliere i gruppi dei terminali dalla zona posteriore di tutti i diffusori. Il gruppo terminale viene rimosso realizzando una leggera rotazione in senso antiorario. Usare la linguetta di plastica trasparente per tirare verso fuori il gruppo, come indicato.

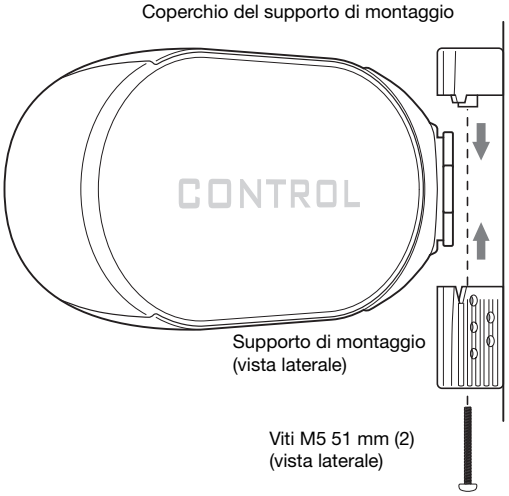


4. Collegare l'estremità piccola dell'adattatore per cablaggio multiunità alla parte posteriore del diffusore 1, come indicato.

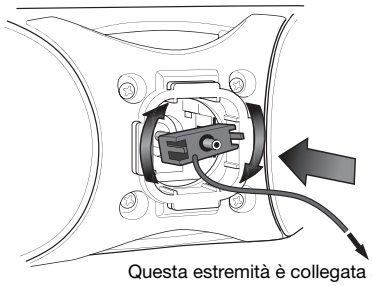


5. Il supporto di montaggio è realizzato per fissare la base del diffusore JBL Control NOW e assicurare la copertura del supporto di montaggio con due viti attraverso la parte inferiore del supporto stesso. Collocare l'estremità allentata dell'adattatore per cablaggio multiunità attraverso il foro posteriore per il cavo nel supporto di montaggio ed appoggiare la base posteriore del diffusore JBL Control NOW sul supporto di montaggio, come indicato. In questo modo si sosterrà il peso del diffusore. Far scivolare coperchio del supporto di montaggio sull'assemblaggio. Assicurare il coperchio del supporto di montaggio inserendo due viti M5 51 mm (fornite) nella parte inferiore del supporto di montaggio e stringere.



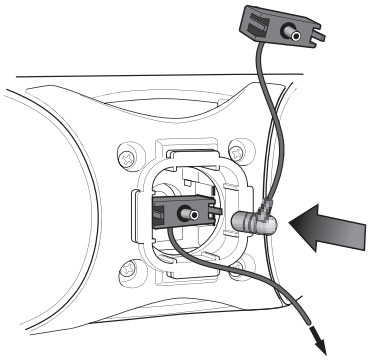


6. Collocare l'estremità grande dell'adattatore del cablaggio dell'unità multipla che è ancora collegata al diffusore 1 nel diffusore 2, facendo scivolare l'adattatore del cablaggio dell'unità multipla nella parte posteriore del diffusore con una leggera angolazione e ruotare in senso orario.



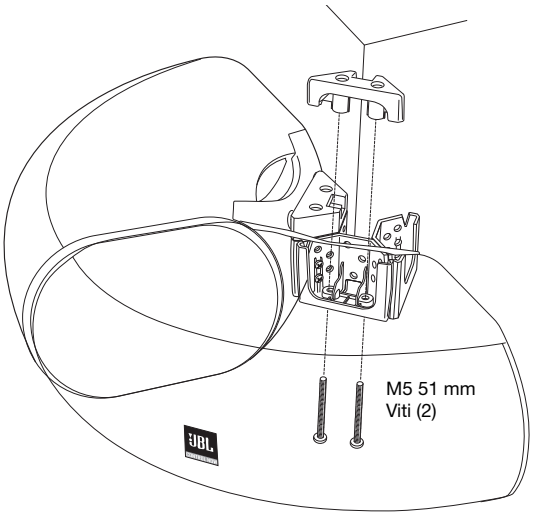
Questa estremità è collegata al primo diffusore che si trova ora nel supporto di montaggio a parete/ad angolo.

7. Collegare l'estremità piccola dell'adattatore per cablaggio multiunità al diffusore posteriore, come indicato.

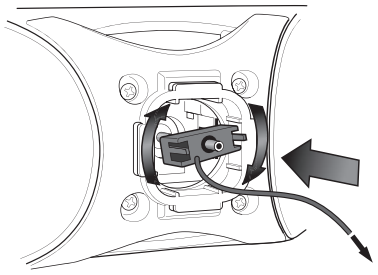


Questa estremità è collegata al primo diffusore che si trova ora nel supporto di montaggio a parete/ad angolo.

8. Appoggiare la base posteriore del secondo diffusore JBL Control NOW sul supporto di montaggio, come mostrato, e completare il processo. Assicurare il coperchio del supporto di montaggio inserendo due viti M5 51 mm attraverso la parte inferiore del supporto di montaggio.

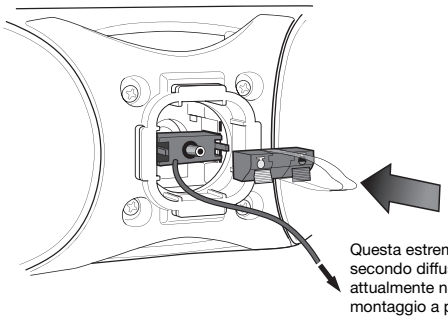


9. Collocare l'estremità grande dell'adattatore del cablaggio dell'unità multipla che è ancora installata al diffusore 2 nel diffusore 3, facendo scivolare l'adattatore del cablaggio di un'unità multipla nella parte posteriore del diffusore con una leggera angolazione e ruotare in senso orario.



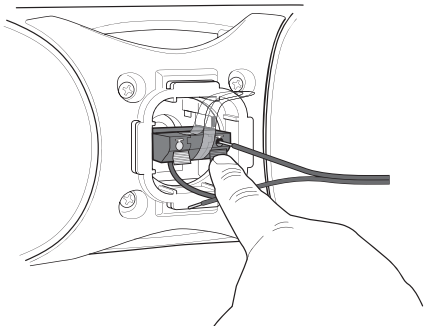
Questa estremità è collegata al secondo diffusore che si trova attualmente nel supporto di montaggio a parete/ad angolo.

10. Collegare il gruppo del terminale alla parte posteriore del secondo adattatore per il cablaggio dell'unità multipla. Andrà al suo posto in modo sicuro. L'altra estremità dell'adattatore per il cablaggio dell'unità multipla dovrà essere collegata all'altro diffusore già montato nel gruppo del supporto di montaggio a parete/ad angolo.



Questa estremità è collegata al secondo diffusore che si trova attualmente nel supporto di montaggio a parete/ad angolo.

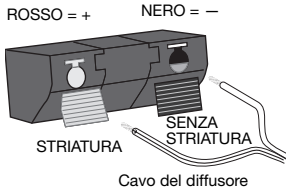
11. Collegare i cavi elettrici al gruppo del terminale e situare il diffusore sul supporto restante.



IMPORTANTE: Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano spente prima di realizzare qualsiasi collegamento Per collegare i diffusori, usare dei cavi adeguati di alta qualità con polarità codificata. La parte laterale del cavo con una striatura o con un'altra codifica è considerata normalmente polarità positiva (p. es. +).

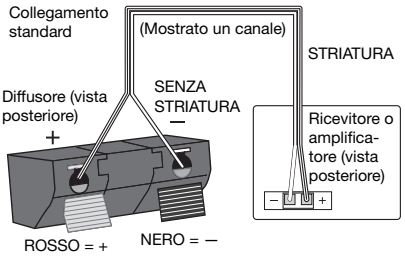
NOTA: Se si desidera, consultare il proprio distributore JBL di zona per ottenere informazioni sulle opzioni di collegamento e sull'installazione elettrica.

1. Piattina da 6 mm
2. Premere e spingere il connettore
3. Inserire il terminale; rilasciare il connetttore



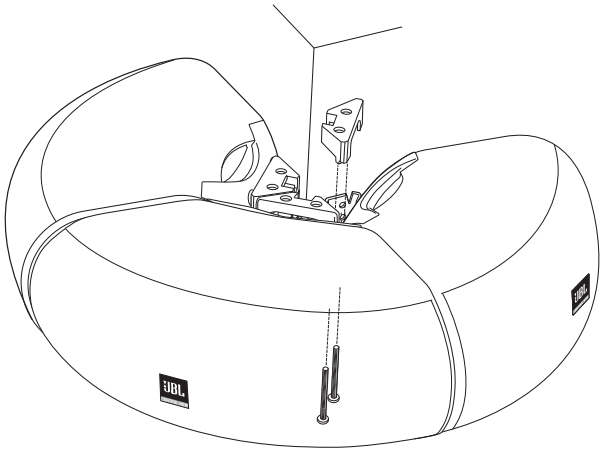
I diffusori dispongono di terminali codificati che accettano una grande varietà di connettori per cavi. La connessione più comune è mostrata nel diagramma di sinistra. Per assicurare la polarità adeguata, collegare ogni terminale + della parte posteriore dell'amplificatore o del ricevitore al relativo terminale + (rosso) di ogni diffusore, come mostrato. Collegare i terminali – (nero) in modo simile. Consultare la guida del proprietario annessa all'amplificatore, ricevitore e televisore per confermare le procedure di collegamento.

IMPORTANTE: Non invertire le polarità (p.es., da + a – o da – a +) quando si realizzano i collegamenti. In caso contrario si potrebbe causare la diminuzione della qualità dell'immagine ed una risposta dei bassi inferiore.

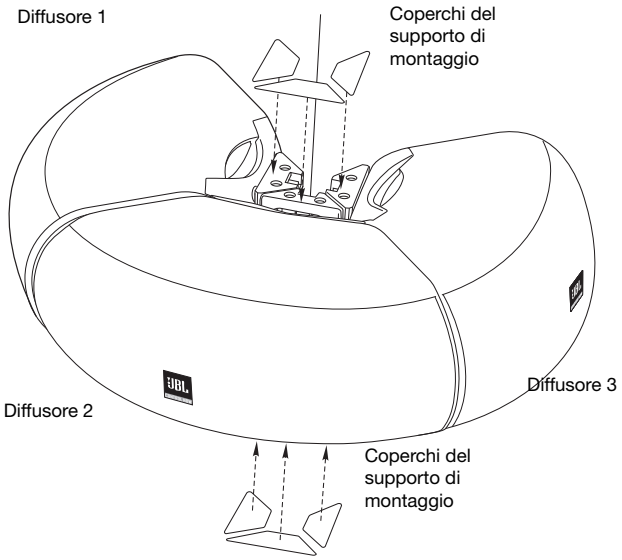


Il diagramma del cablaggio mostra le connessioni della polarità di un canale di un sistema home theater o stereo.

12. Appoggiare la base posteriore del terzo diffusore JBL Control NOW sul supporto di montaggio, come mostrato, e completare il processo. Assicurare il coperchio del supporto di montaggio inserendo 2 viti attraverso la parte inferiore del supporto di montaggio.



13. Per orientare il logo JBL nella posizione corretta, tirarlo lentamente verso l'esterno della griglia del diffusore e ruotarlo. Il logo JBL viene mantenuto al suo posto da una molla. Togliere la protezione di carta dall'adesivo del coperchio del supporto di montaggio e situarlo nella parte superiore e inferiore del gruppo del supporto di montaggio.

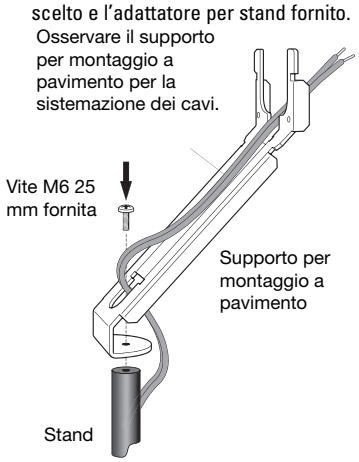


MONTAGGIO A PAVIMENTO

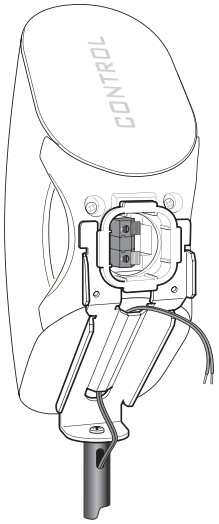
NOTA IMPORTANTE DI SICUREZZA

ATTENZIONE

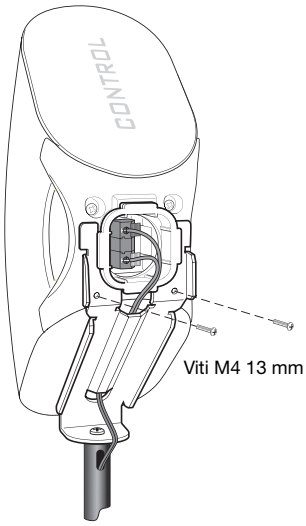
Gli adattatori da pavimento forniti facilitano l'installazione con una grande varietà di tipi di stand disponibili da parte di diversi fabbricanti. I diversi stand hanno caratteristiche di stabilità e di capacità di peso diverse, per questo motivo è di responsabilità del cliente controllare il tipo di supporto più adeguato e specifico in quanto a peso e proporzioni di questi diffusori per poterli montare in modo stabile e sicuro. JBL, Inc., non si assume nessuna responsabilità per la scelta degli stand da pavimento adatti e/o per la compatibilità corretta tra lo stand scelto e l'adattatore per stand fornito.


Osservare il supporto per montaggio a pavimento per la sistemazione dei cavi.
Vite M6 25 mm fornita
Supporto per montaggio a pavimento
Stand

1. Collegare il supporto di montaggio per lo stand con una vite M6 25 mm come mostrato.
2. Far passare i cavi elettrici come indicato.



3. Situare il diffusore JBL Control NOW sul supporto di montaggio da pavimento, come mostrato.

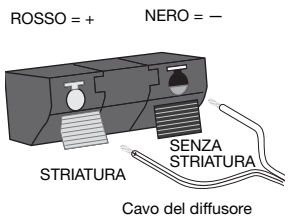


4. Usare due viti M4 13 mm fornite per assicurare il diffusore JBL Control NOW allo stand.
5. Collegare i cavi.

IMPORTANTE: Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano spente prima di realizzare qualsiasi collegamento Per collegare i diffusori, usare dei cavi adeguati di alta qualità con polarità codificata. La parte laterale del cavo con una striatura o con un'altra codifica è considerata normalmente polarità positiva (p. es. +).

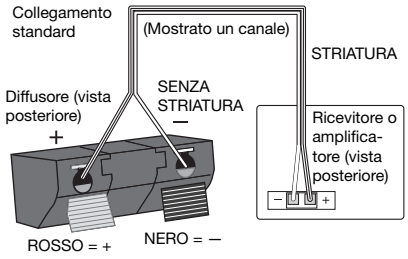
NOTA: Se si desidera, consultare il proprio distributore JBL di zona per ottenere informazioni sulle opzioni di collegamento e sull'installazione elettrica.

1. Piattina da 6 mm
2. Premere e spingere il connettore
3. Inserire il terminale; rilasciare il connetttore

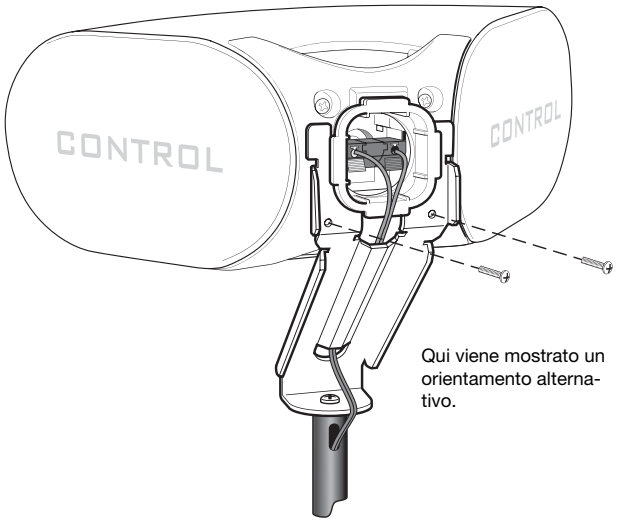


I diffusori dispongono di terminali codificati che accettano una grande varietà di connettori per cavi. La connessione più comune è mostrata nel diagramma di sinistra. Per assicurare la polarità adeguata, collegare ogni terminale + della parte posteriore dell'amplificatore o del ricevitore al relativo terminale + (rosso) di ogni diffusore, come mostrato. Collegare i terminali – (nero) in modo simile. Consultare la guida del proprietario annessa all'amplificatore, ricevitore e televisore per confermare le procedure di collegamento.

IMPORTANTE: Non invertire le polarità (p.es., da + a – o da – a +) quando si realizzano i collegamenti. In caso contrario si potrebbe causare la diminuzione della qualità dell'immagine ed una risposta dei bassi inferiore.



Il diagramma del cablaggio mostra le connessioni della polarità di un canale di un sistema home theater o stereo.



Qui viene mostrato un orientamento alternativo.

Italiano

DISPOSIZIONE A QUATTRO DIFFUSORI USANDO IL SUPPORTO DI MONTAGGIO AD ASTA OPZIONALE (PMB)

ATTENZIONE

Il supporto di montaggio ad asta PMB di JBL Control NOW facilita l'installazione dei diffusori JBL Control NOW e JBL Control NOW AW con una grande varietà di gruppi di aste per ventilatori a soffitto generici di marche diverse disponibili in commercio. Siccome i diversi gruppi di aste per ventilatori hanno caratteristiche relative a capacità di peso, diametro dell'asta e sistemi di montaggio diverse, è di responsabilità del cliente verificare il tipo di supporto più adeguato e specifico in quanto a peso e proporzioni di questi diffusori per poterli montare in modo stabile e sicuro. JBL, Inc., non si assume nessuna responsabilità per la scelta dei gruppi di aste per ventilatori a soffitto e/o per la compatibilità corretta tra il gruppo scelto e l'adattatore PMB JBL Control NOW.

DISIMBALLAGGIO DEL SUPPORTO E DEL KIT DI CAVI

Disimballare attentamente il supporto ed il kit di cavi. Se si sospetta che sia stato subito un danno dovuto al trasporto, indicarlo immediatamente al proprio rivenditore e/o inviare al servizio tecnico. Conservare il cartone ed i materiali dell'imballaggio per un eventuale uso futuro. Aprire l'imballaggio e verificare la presenza dei seguenti contenuti:

Include:

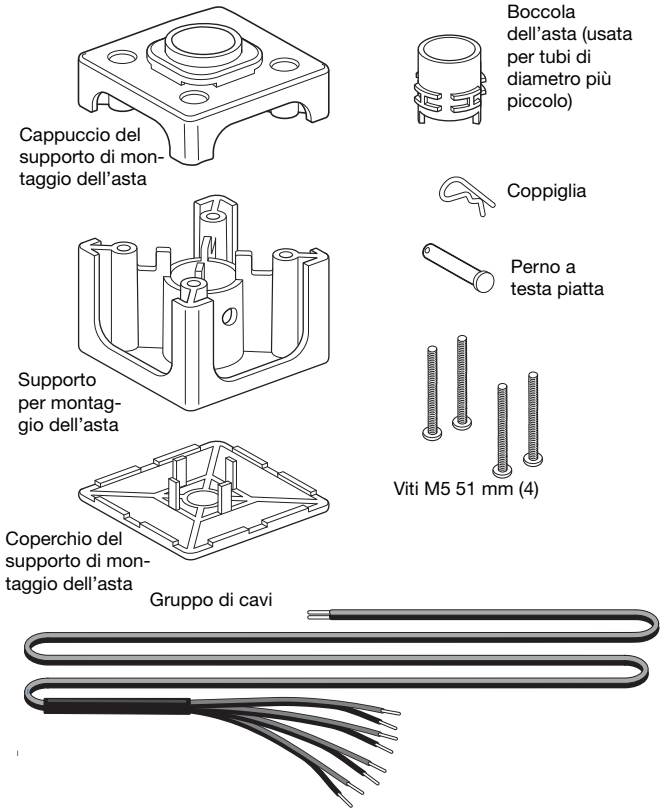
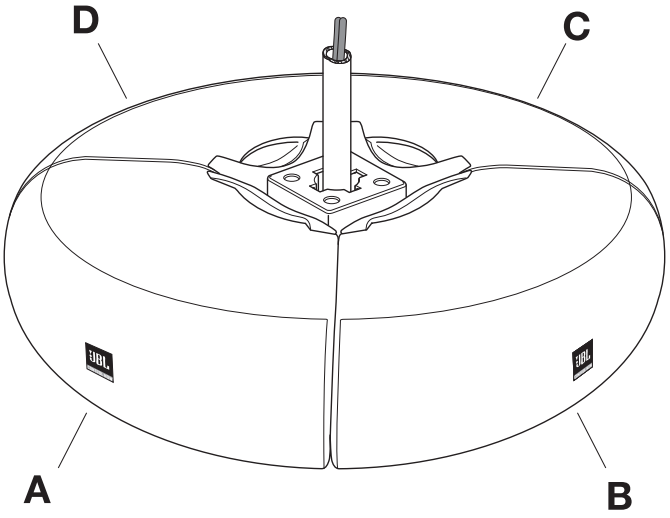
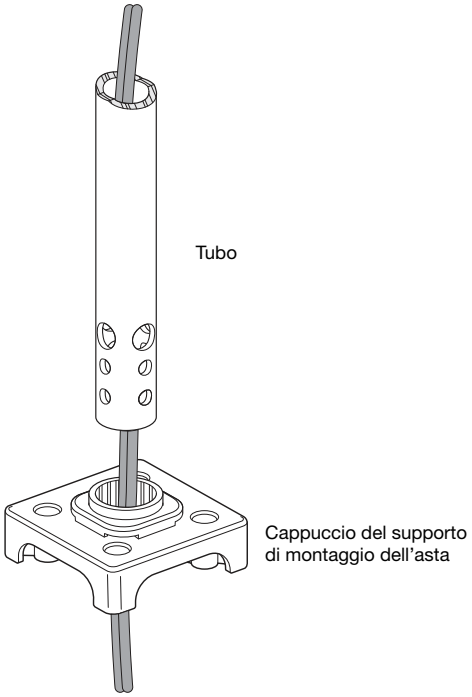

Cappuccio del supporto di montaggio dell'asta
Boccola dell'asta (usata per tubi di diametro più piccolo)
Coppiglia
Perno a testa piatta
Supporto per montaggio dell'asta
Viti M5 51 mm (4)
Coperchio del supporto di montaggio dell'asta
Gruppo di cavi

GRAFICO DI IDENTIFICAZIONE DEL

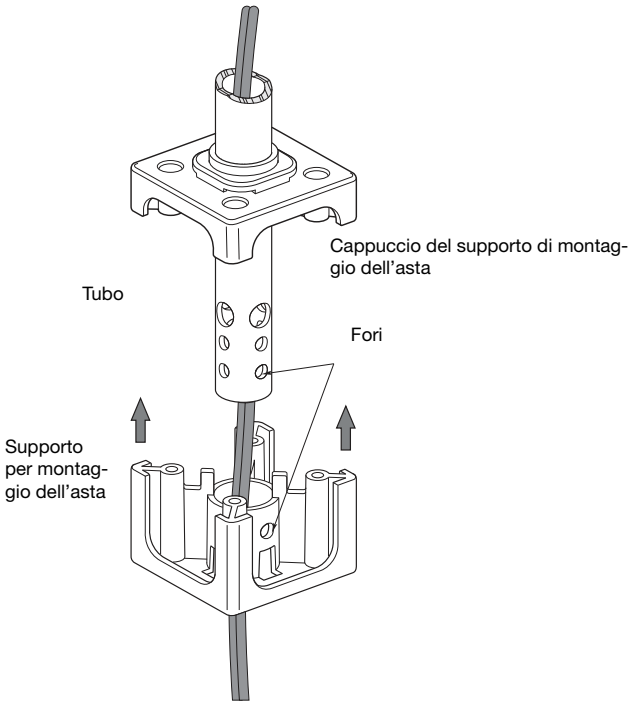


DIFFUSORE PER IL MONTAGGIO DELL'ASTA AL SUPPORTO DI MONTAGGIO PER L'ASTA (PER TUBI DI DIAMETRO PIÙ GRANDE)

1. Far passare i cavi elettrici attraverso il tubo, dalla parte inferiore. Far scivolare il tubo attraverso il coperchio del supporto di montaggio per l'asta.

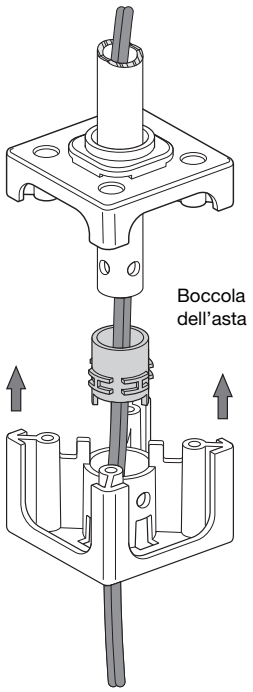


2A. Far scivolare il supporto i montaggio dell'asta sul tubo, allineando i fori per i perni presenti sul supporto con quelli del tubo.

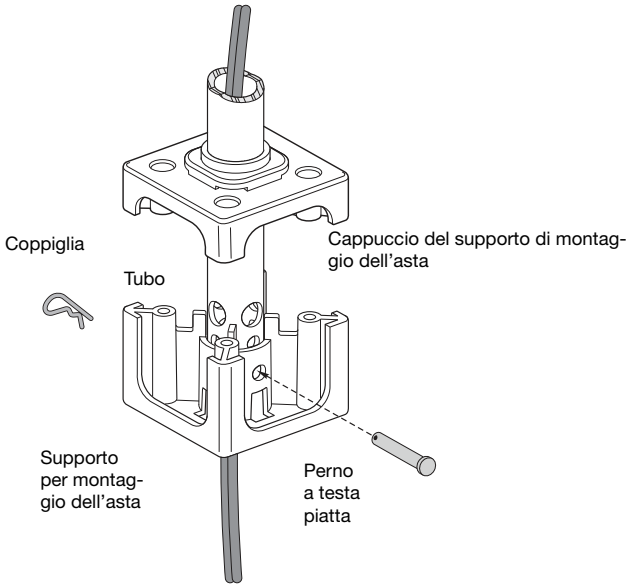


(PER TUBI DI DIAMETRO PIÙ PICCOLO)

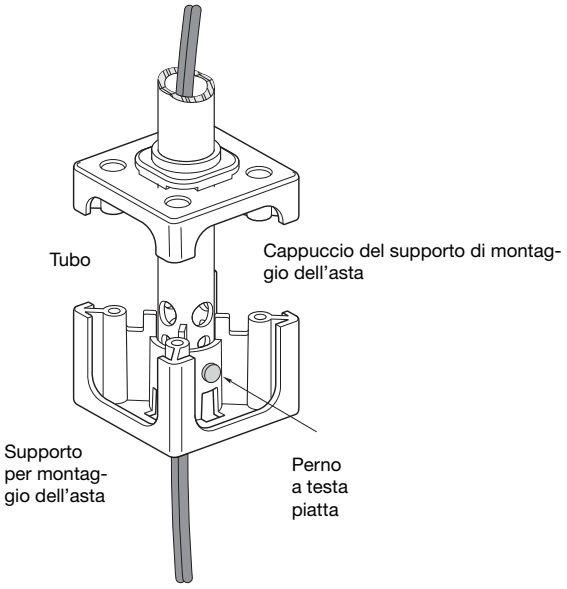
2B. Quando si usa un tubo più piccolo, usare la boccola dell'asta quando si fanno passare i cavi dal cappuccio del supporto di montaggio per l'asta. In questo modo si elimina il movimento dell'asta.



3. Far scivolare il perno a testa piatta attraverso i fori allineati del supporto di montaggio per l'asta ed il tubo. Assicurare il perno a testa piatta inserendo la coppiglia attraverso il foro, nel perno.



4. Il supporto di montaggio per l'asta ora può sostenere il peso dei diffusori.



CABLAGGIO DEL DIFFUSORE

Ci sono quattro diversi modi possibili di realizzare il cablaggio dei diffusori JBL Control NOW quando si usa il gruppo di montaggio per l'asta.

1. Usare il kit di cavi fornito per realizzare il cablaggio delle unità a canale singolo.

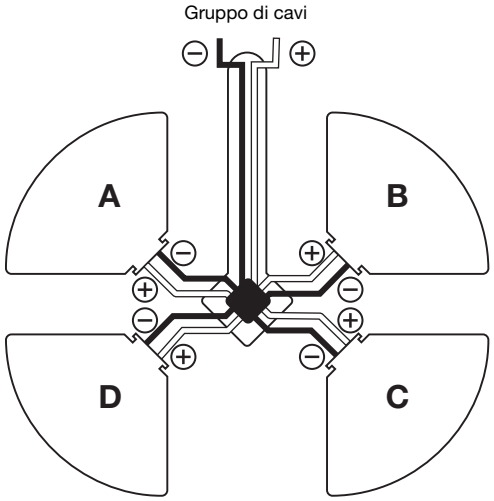


Diagramma di cablaggio a canale singolo.

2. Usare gli adattatori per il cablaggio delle unità multiple per realizzare una configurazione a due canali.

NOTA: Ci sono due opzioni per il cablaggio a 2 canali:

2A. Distribuzione del suono uniforme – Usare questa connessione per realizzare una distribuzione uniforme del suono attraverso entrambi i canali. Questo modo è il più adeguato a stanze più grandi..

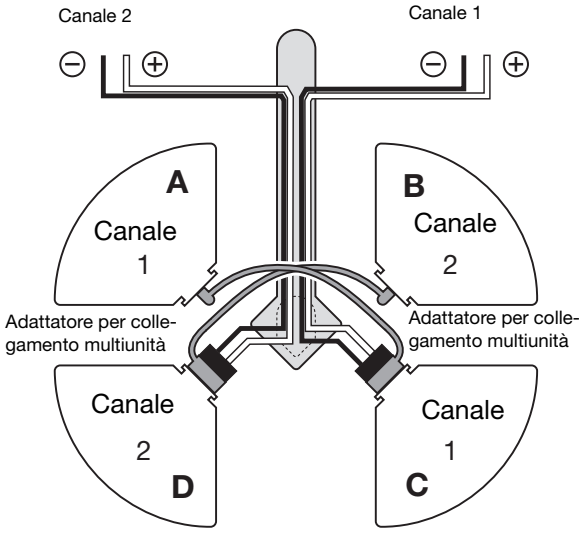


Diagramma di cablaggio a 2 canali per una distribuzione uniforme del suono..

2B. Distribuzione del suono stereo – Usare questa connessione per ambenti stereo/home theater più piccoli.

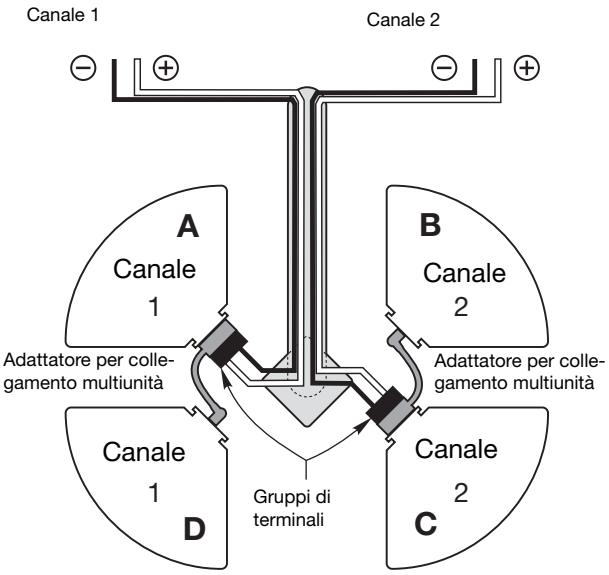


Diagramma di cablaggio a 2 canali per una distribuzione stereo del suono..

3. Usare quattro gruppi di cavi per il cablaggio delle unità per realizzare una configurazione a quattro canali.

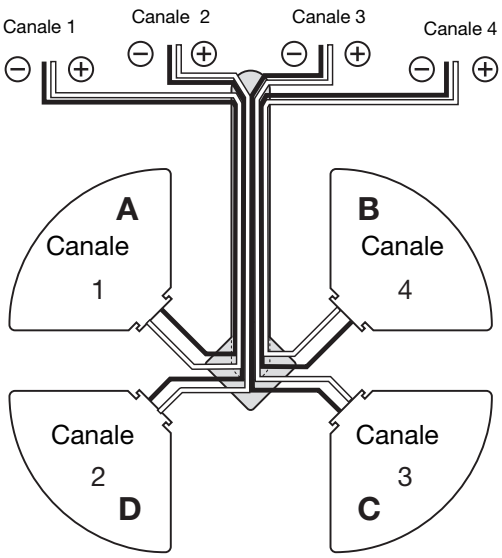
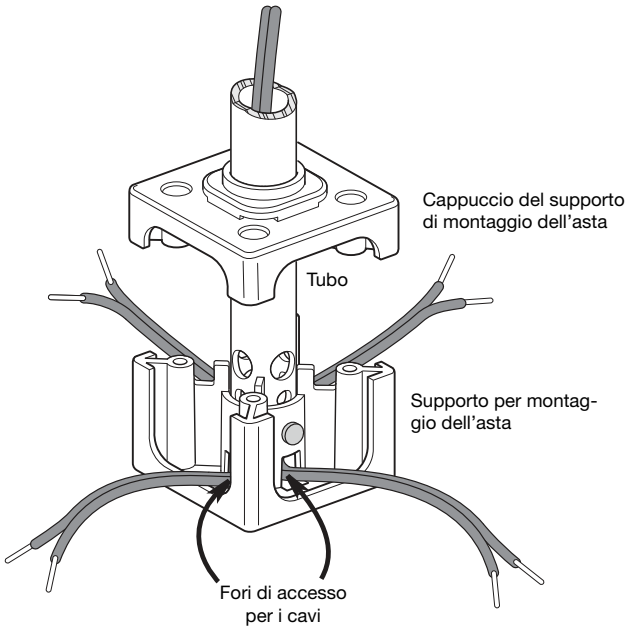


Diagramma di cablaggio a quattro canali.

CABLAGGIO A CANALE SINGOLO

1. Usare il kit di cavi fornito. Far passare il gruppo dei cavi sotto il tubo; far passare i quattro gruppi di cavi doppi attraverso i fori di accesso, come indicato.

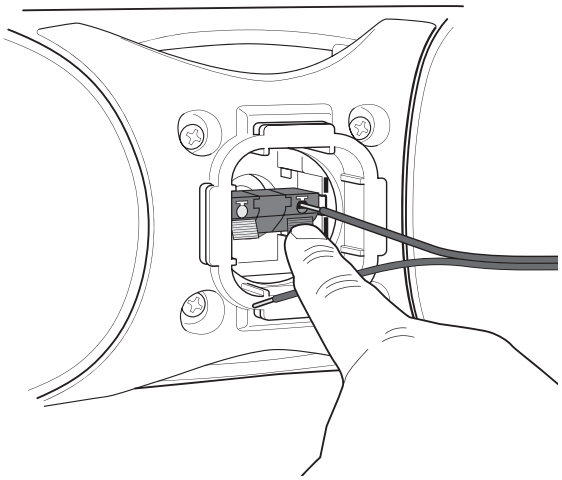
NOTA: Questa procedura può essere realizzata sia per i tubi dal diametro più grande che per quelli dal diametro più piccolo. Qui viene mostrato un tubo dal diametro più grande.



Cablaggio a canale singolo.

NOTA: Questa procedura può essere realizzata sia per i tubi dal diametro più grande che per quelli dal diametro più piccolo. Qui viene mostrato un tubo dal diametro più grande.

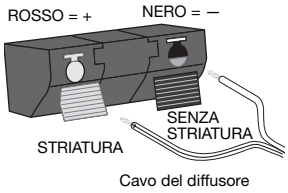
2. Collegare i cavi elettrici al gruppo del terminale di ognuno dei diffusori come mostrato.Situare il diffusore sul supporto di montaggio, come mostrato nel punto 6 delle procedure di installazione del supporto di montaggio. Tornare alla procedura di installazione e continuare.



IMPORTANTE: Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano spente prima di realizzare qualsiasi collegamento Per collegare i diffusori, usare dei cavi adeguati di alta qualità con polarità codificata. La parte laterale del cavo con una striatura o con un'altra codifica è considerata normalmente polarità positiva (p. es. +).

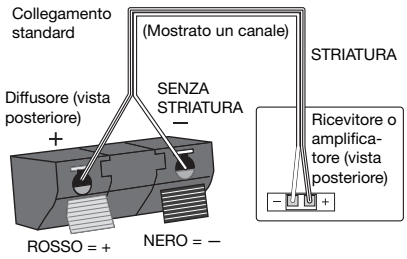
NOTA: Se si desidera, consultare il proprio distributore JBL di zona per ottenere informazioni sulle opzioni di collegamento e sull'installazione elettrica.

1. Piattina da 6 mm
2. Premere e spingere il connettore
3. Inserire il terminale; rilasciare il connetttore



I diffusori dispongono di terminali codificati che accettano una grande varietà di connettori per cavi. La connessione più comune è mostrata nel diagramma di sinistra. Per assicurare la polarità adeguata, collegare ogni terminale + della parte posteriore dell'amplificatore o del ricevitore al relativo terminale + (rosso) di ogni diffusore, come mostrato. Collegare i terminali – (nero) in modo simile. Consultare la guida del proprietario annessa all'amplificatore, ricevitore e televisore per confermare le procedure di collegamento.

IMPORTANTE: Non invertire le polarità (p.es., da + a – o da – a +) quando si realizzano i collegamenti. In caso contrario si potrebbe causare la diminuzione della qualità dell'immagine ed una risposta dei bassi inferiore.

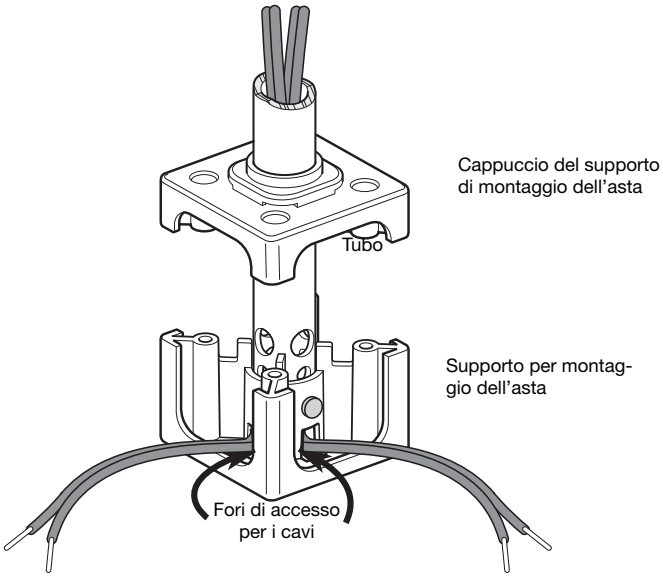


Il diagramma del cablaggio mostra le connessioni della polarità di un canale di un sistema home theater o stereo.

CABLAGGIO A 2 CANALI PER UNA DISTRIBUZIONE UNIFORME DEL SUONO

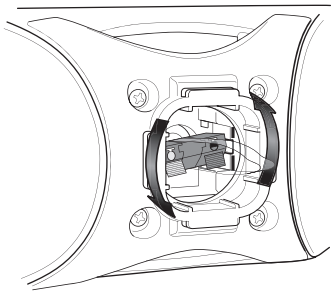
1. Usare la connessione per realizzare una distribuzione uniforme del suono attraverso entrambi i canali. Far passare il gruppo dei cavi doppi attraverso i fori di accesso del supporto di montaggio per l'asta, come indicato.

NOTA: Questa procedura può essere realizzata sia per i tubi dal diametro più grande che per quelli dal diametro più piccolo. Qui viene mostrato un tubo dal diametro più grande.

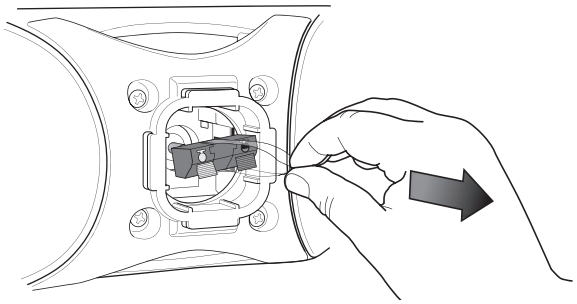


Cablaggio a 2 canali per una distribuzione uniforme del suono.

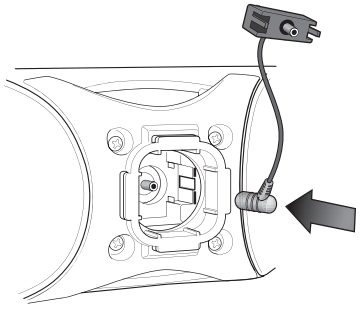
2. Togliere i gruppi dei terminali dalla zona posteriore di tutti i diffusori. Il gruppo terminale viene rimosso ruotando leggermente in senso antiorario, come mostrato.



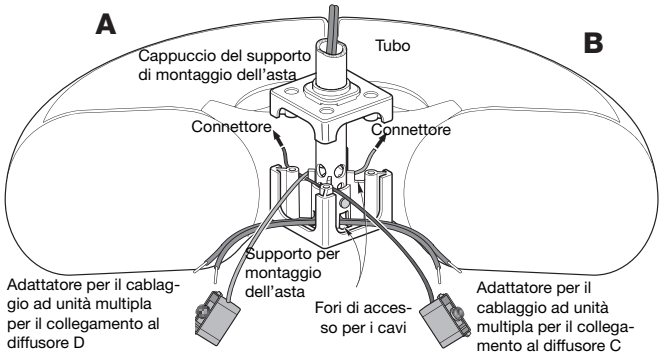
Usare la linguetta di plastica trasparente per tirare verso fuori il gruppo del terminale, come indicato.



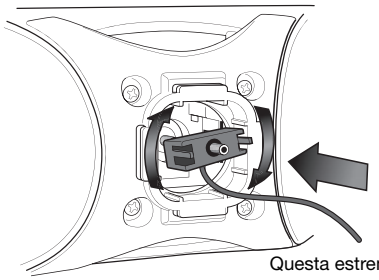
3. Collegare l'estremità piccola dell'adattatore per cablaggio multiunità alla parte posteriore dei diffusori A e B, come indicato.



4. Collocare i diffusori A e B con il connettori collegati sul supporto di montaggio per l'asta, come mostrato. Far passare i cavi per l'adattatore multiunità attraverso i relativi fori di accesso, come mostrato.

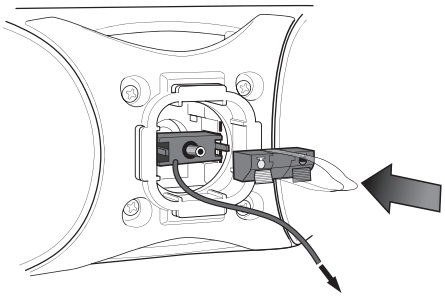

A
B
Cappuccio del supporto di montaggio dell'asta
Tubo
Connettore
Connettore
Supporto per montaggio dell'asta
Adattatore per il cablaggio ad unità multipla per il collegamento al diffusore D
Fori di accesso per i cavi
Adattatore per il cablaggio ad unità multipla per il collegamento al diffusore C

5. Far scivolare l'estremità grande dell'adattatore del cablaggio dell'unità multipla che è ancora installata al diffusore A nella parte posteriore del diffusore C, facendo scivolare l'adattatore del cablaggio di un'unità multipla nella parte posteriore del diffusore con una leggera angolazione e ruotare in senso orario, come mostrato.



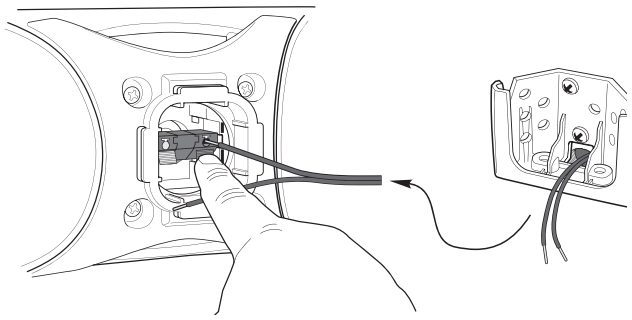
Questa estremità è collegata al diffusore A.

6. Collegare il gruppo del terminale alla parte posteriore dell'adattatore per il cablaggio dell'unità multipla, come mostrato. Andrà al suo posto in modo sicuro.



Questa estremità è collegata al diffusore A.

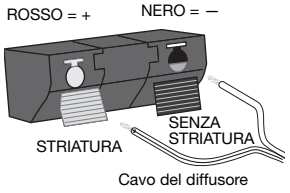
7. Collegare i cavi elettrici al gruppo del terminale e situare il diffusore sul supporto per il montaggio dell'asta. Ripetere questa procedura con il diffusore D. Tornare alle procedure di installazione e continuare.



IMPORTANTE: Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano spente prima di realizzare qualsiasi collegamento Per collegare i diffusori, usare dei cavi adeguati di alta qualità con polarità codificata. La parte laterale del cavo con una striatura o con un'altra codifica è considerata normalmente polarità positiva (p. es. +).

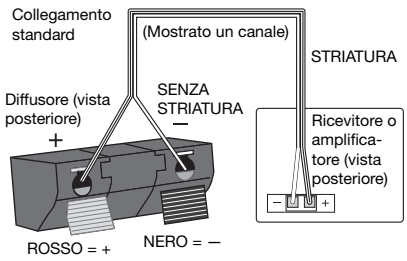
NOTA: Se si desidera, consultare il proprio distributore JBL di zona per ottenere informazioni sulle opzioni di collegamento e sull'installazione elettrica.

1. Piattina da 6 mm
2. Premere e spingere il connettore
3. Inserire il terminale; rilasciare il connetttore



I diffusori dispongono di terminali codificati che accettano una grande varietà di connettori per cavi. La connessione più comune è mostrata nel diagramma di sinistra. Per assicurare la polarità adeguata, collegare ogni terminale + della parte posteriore dell'amplificatore o del ricevitore al relativo terminale + (rosso) di ogni diffusore, come mostrato. Collegare i terminali – (nero) in modo simile. Consultare la guida del proprietario annessa all'amplificatore, ricevitore e televisore per confermare le procedure di collegamento.

IMPORTANTE: Non invertire le polarità (p.es., da + a – o da – a +) quando si realizzano i collegamenti. In caso contrario si potrebbe causare la diminuzione della qualità dell'immagine ed una risposta dei bassi inferiore.

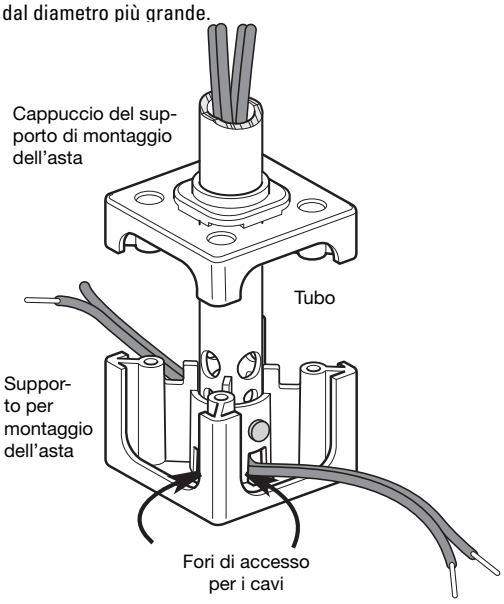


Il diagramma del cablaggio mostra le connessioni della polarità di un canale di un sistema home theater o stereo.

CABLAGGIO A DUE CANALI

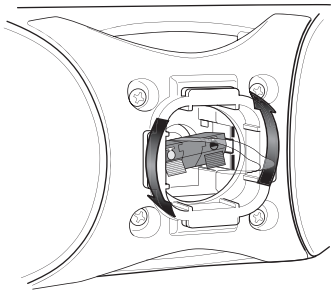
1. Usare il collegamento per la distribuzione del suono stereo per ambenti stereo/ home theater più piccoli. Far passare il gruppo dei cavi doppi attraverso i fori di accesso opposti del supporto di montaggio per l'asta, come indicato..

NOTA: Questa procedura può essere realizzata sia per i tubi dal diametro più grande che per quelli dal diametro più piccolo. Qui viene mostrato un tubo dal diametro più grande.

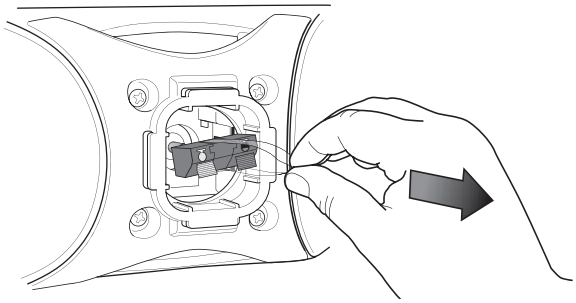


Cablaggio a 2 canali per una distribuzione stereo del suono.

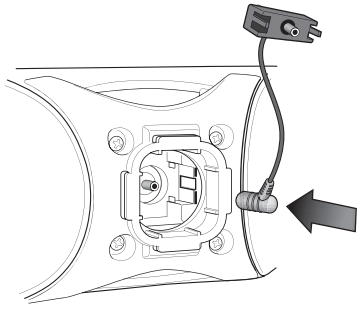
2. Togliere i gruppi dei terminali dalla zona posteriore di tutti e quattro i diffusori. Il gruppo terminale viene rimosso ruotando leggermente in senso antiorario, come mostrato.



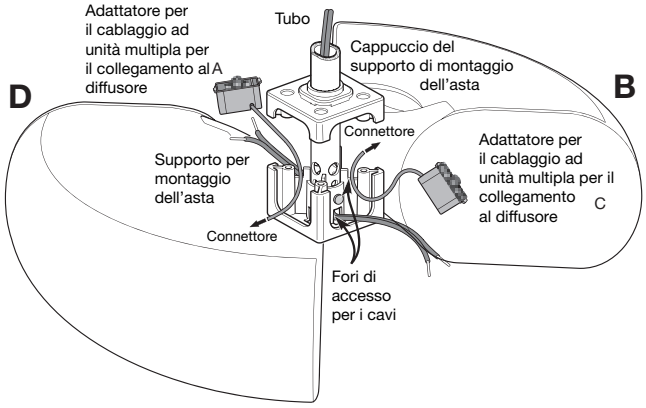
Usare la linguetta di plastica trasparente per tirare verso fuori il gruppo del terminale, come indicato.



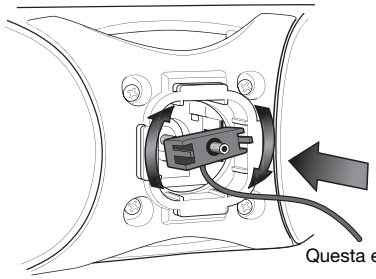
3. Collegare l'estremità piccola dell'adattatore per cablaggio multiunità alla parte posteriore dei diffusori D e B, come indicato.



4. Collocare i diffusori D e B con il connettori collegati sul supporto di montaggio per l'asta, come mostrato. Far passare i cavi per l'adattatore multiunità attraverso i relativi fori di accesso, come mostrato.

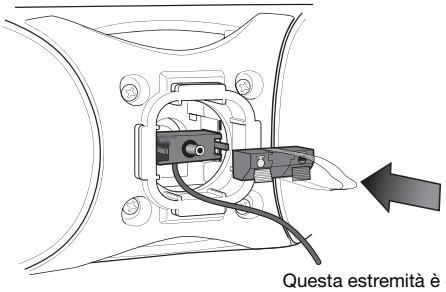

Adattatore per il cablaggio ad unità multipla per il collegamento al A diffusore
Tubo
Cappuccio del supporto di montaggio dell'asta
D
B
Connettore
Supporto per montaggio dell'asta
Adattatore per il cablaggio ad unità multipla per il collegamento al diffusore
C
Connettore
Fori di accesso per i cavi

5. Far scivolare l'estremità grande dell'adattatore del cablaggio dell'unità multipla che è ancora installata al diffusore B nella parte posteriore del diffusore C, facendo scivolare l'adattatore del cablaggio di un'unità multipla nella parte posteriore del diffusore con una leggera angolazione e ruotare in senso orario, come mostrato.



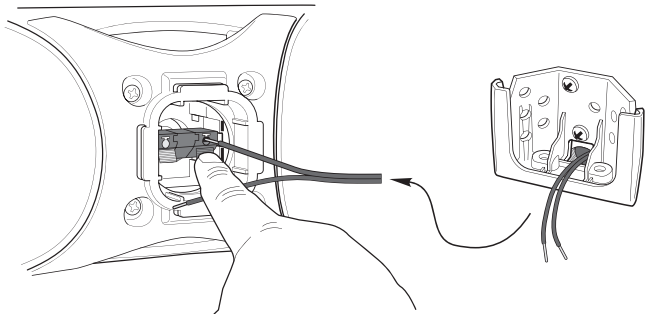
Questa estremità è collegata al diffusore B.

6. Collegare il gruppo del terminale alla parte posteriore dell'adattatore per il cablaggio dell'unità multipla. Andrà al suo posto in modo sicuro.



Questa estremità è collegata al diffusore B.

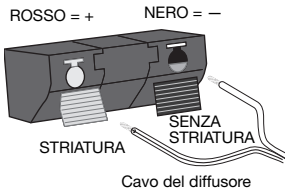
7. Collegare i cavi elettrici al gruppo del terminale e situare il diffusore sul supporto per il montaggio dell'asta. Ripetere questa procedura con il diffusore A. Tornare alle procedure di installazione e continuare.



IMPORTANTE: Assicurarsi che tutte le apparecchiature siano spente prima di realizzare qualsiasi collegamento Per collegare i diffusori, usare dei cavi adeguati di alta qualità con polarità codificata. La parte laterale del cavo con una striatura o con un'altra codifica è considerata normalmente polarità positiva (p. es. +).

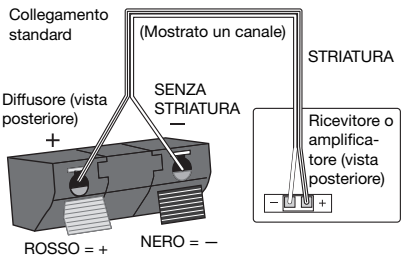
NOTA: Se si desidera, consultare il proprio distributore JBL di zona per ottenere informazioni sulle opzioni di collegamento e sull'installazione elettrica.

1. Piattina da 6 mm
2. Premere e spingere il connettore
3. Inserire il terminale; rilasciare il connetttore



I diffusori dispongono di terminali codificati che accettano una grande varietà di connettori per cavi. La connessione più comune è mostrata nel diagramma di sinistra. Per assicurare la polarità adeguata, collegare ogni terminale + della parte posteriore dell'amplificatore o del ricevitore al relativo terminale + (rosso) di ogni diffusore, come mostrato. Collegare i terminali – (nero) in modo simile. Consultare la guida del proprietario annessa all'amplificatore, ricevitore e televisore per confermare le procedure di collegamento.

IMPORTANTE: Non invertire le polarità (p.es., da + a – o da – a +) quando si realizzano i collegamenti. In caso contrario si potrebbe causare la diminuzione della qualità dell'immagine ed una risposta dei bassi inferiore

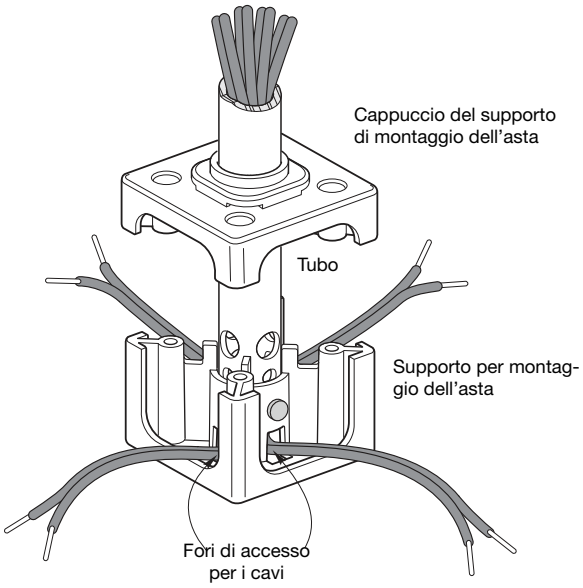


Il diagramma del cablaggio mostra le connessioni della polarità di un canale di un sistema home theater o stereo.

CABLAGGIO A QUATTRO CANALI

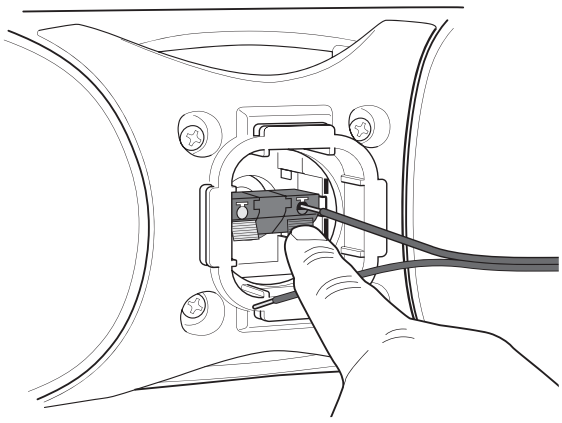
1. Far passare quattro gruppi i cavi doppi attraverso i relativi fori di accesso, come mostrato

NOTE: Questa procedura può essere realizzata sia per i tubi dal diametro più grande che per quelli dal diametro più piccolo. Qui viene mostrato un tubo dal diametro più grande.



Cablaggio a quattro canali

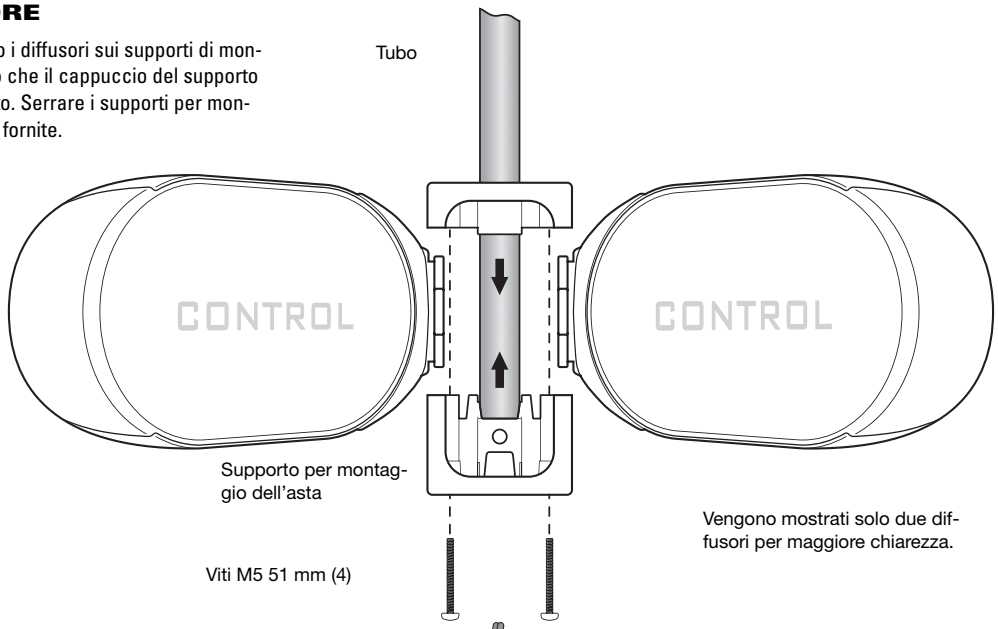
2. Collegare i cavi al gruppo del terminale di ogni diffusore, come mostrato, e situare il diffusore sul supporto di montaggio, come mostrato nel punto 6 delle procedure di installazione del supporto di montaggio. Tornare alla procedura di installazione e continuare



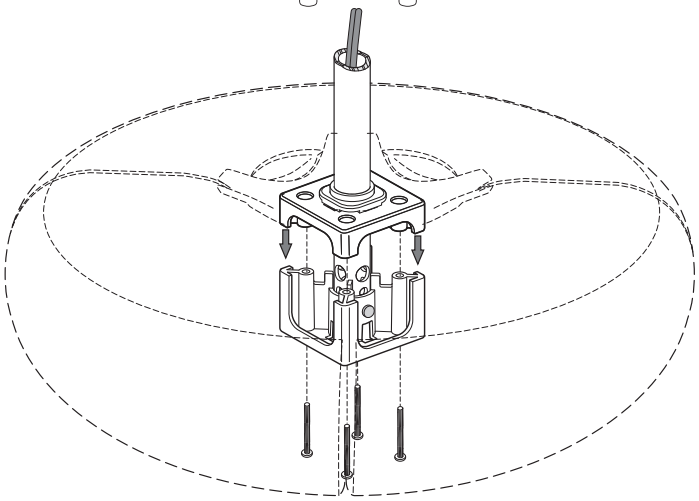
Italiano

MONTAGGIO DEL DIFFUSORE

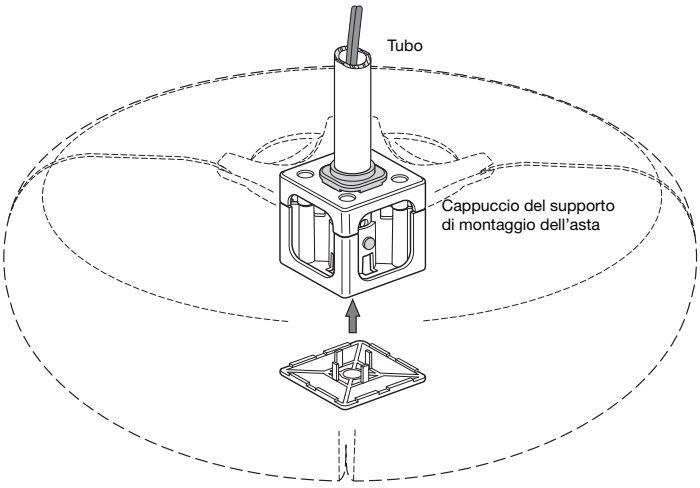
Dopo aver collocato attentamente tutti e quattro i diffusori sui supporti di montaggio, spingere leggermente i diffusori in modo che il cappuccio del supporto di montaggio dell'asta venga situato al suo posto. Serrare i supporti per montaggio dell'asta con le quattro viti da M5 51 mm fornite.



Vengono mostrati solo due diffusori per maggiore chiarezza.



Collocare il coperchio del supporto di montaggio dell'asta sulla parte visibile inferiore del supporto di montaggio inserendolo al suo posto.

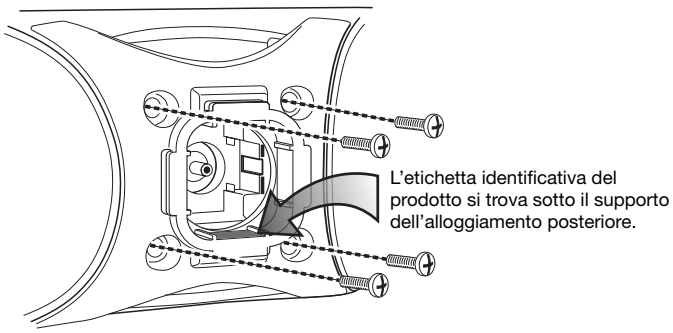


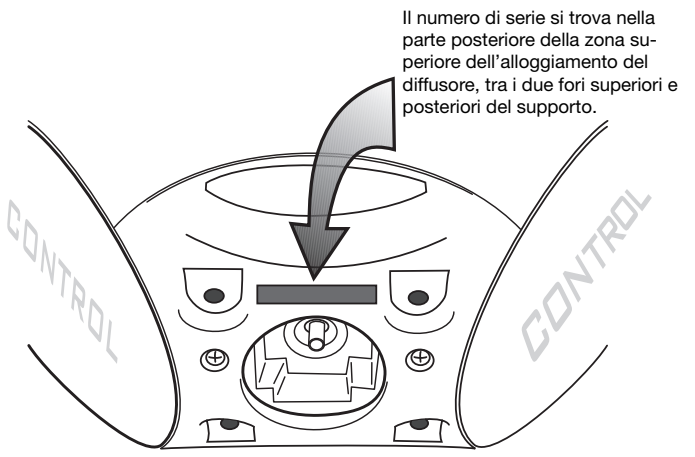
MANUTENZIONE E RIPARAZIONE

La cassa può essere pulita usando un panno morbido per rimuovere le impronte digitali o per togliere la polvere.

Tutti i collegamenti dei cavi elettrici dovrebbero essere ispezionati e puliti o effettuati di nuovo periodicamente. La frequenza delle operazioni di manutenzione dipende dai metalli utilizzati per i collegamenti, dalle condizioni atmosferiche e da altri fattori, ma deve essere realizzata almeno una volta all'anno. Se si dovesse verificare qualsiasi problema, assicurarsi che tutti i collegamenti siano realizzati in modo corretto e siano puliti. Se si verifica un problema in uno dei diffusori, invertire i cavi del diffusore di sinistra e di quello di destra. Se il problema sussiste nello stesso diffusore, significa che il difetto è nel diffusore. Se si verifica un problema al diffusore opposto, significa che la causa è in un altro componente o cavo. Nel caso in cui il diffusore avesse bisogno di un servizio tecnico, mettersi in contatto con il proprio rivenditore o distributore locale JBL o recarsi alla pagina www.jbl.com per informarsi sul centro servizi più vicino.

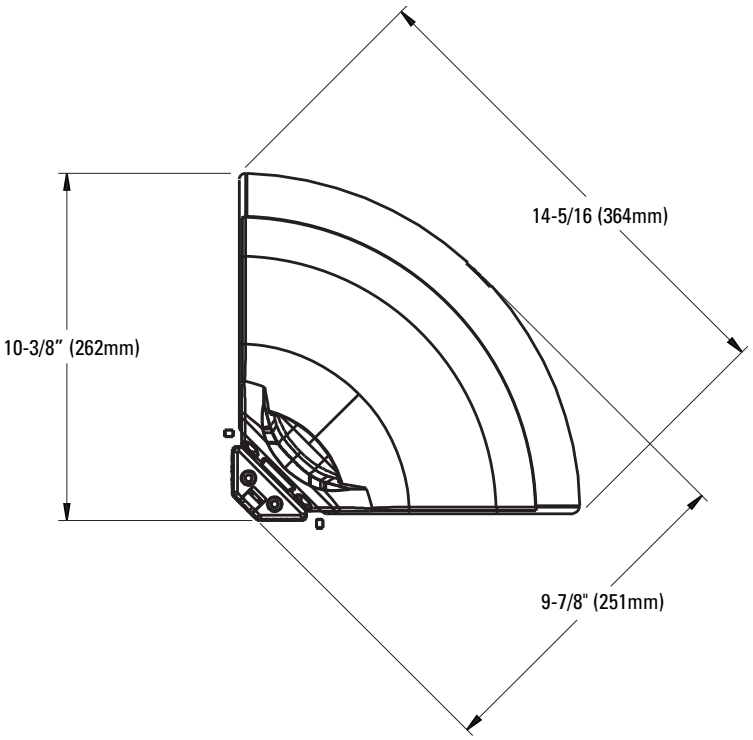
NOTA: Il numero di serie si trova nella parte posteriore dell'alloggiamento del diffusore. Per vederlo, togliere le quattro viti situate sul gruppo posteriore, come mostrato.

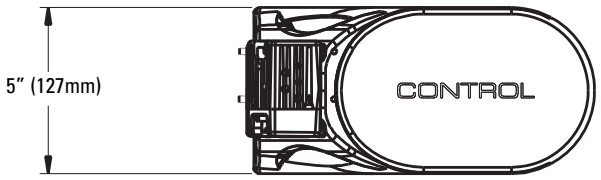



Il numero di serie si trova nella parte posteriore della zona superiore dell'alloggiamento del diffusore, tra i due fori superiori e posteriori del supporto.
CONTROL
CONTROL

SPECIFICHE TECNICHE

	JBL CONTROL NOW™ JBL CONTROL NOW™ AW
Risposta in frequenza (–6dB)	80Hz – 30kHz
Potenza massima di amplificazione raccomandata*	150W
Gestione della potenza (Continua/Picco)	50W/300W
Sensibilità (2.83V/1m)	90dB
Impedenza nominale	8 Ohm
Frequenze di crossover	2000Hz – 18dB/octave; woofer 36dB/ottava tweeter;
Trasduttori a bassa frequenza	Dual 4" (100mm) PolyPlas™, schermato
Trasduttore ad alta frequenza	Cupola in laminato di titanio da 19mm (3/4"), schermato; guida d'onda
Peso per diffusore	2,99 kg (3kg)





* La potenza massima di amplificazione raccomandata assicura un'altezza appropriata del sistema per permettere picchi occasionali. Non raccomandiamo un funzionamento prolungato a questi livelli di potenza massimi.

Dichiarazione di conformità

CE

A, Harman Consumer Group, Inc.
2, route de Tours
72500 Château du Loir
France

dichiara sotto la sua responsabilità che il prodotto descritto nel presente manuale del proprietario è conforme con i seguenti standard tecnici:

EN 61000-6-3:2001

EN 61000-6-1:2001

Laurent Rault
Harman Consumer Group, Inc.
Château du Loir, France 4/08

Le prestazioni, le specifiche tecniche e l'apparenza potrebbero essere modificate senza preavviso.

JBL e Bi-Radial sono marchi di Harman International Industries, Incorporated, registrati negli Stati Uniti e/o in altri paesi. JBL Control NOW, PolyPlas e Pro Sound Comes Home sono marchi di Harman International Industries, Incorporated.

JBL PRO SOUND COMES HOME™

Harman Consumer Group, Inc., 250 Crossways Park Drive, Woodbury, NY 11797 USA
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
2, route de Tours, 72500 Château du Loir, France
www.jbl.com
© 2008 Harman International Industries, Incorporated. Tutti i diritti sono riservati.
Pezzo N. 406-000-05609-E

A Harman International Company